



Экономический
и Социальный Совет

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1989/25
6 February 1989

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА
Сорок пятая сессия
Пункт 12 повестки дня

ВОПРОС О НАРУШЕНИИ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И ОСНОВНЫХ СВОБОД
В ЛЮБОЙ ЧАСТИ МИРА, ОСОБЕННО В КОЛОНИАЛЬНЫХ И
ДРУГИХ ЗАВИСИМЫХ СТРАНАХ И ТЕРРИТОРИЯХ

Казни без судебного разбирательства или произвольные казни

Доклад Специального докладчика г-на С. Амоса Вако
в соответствии с резолюцией 1988/38
Экономического и Социального Совета

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
Введение	1 - 5	1
I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА	6 - 21	2
A. Консультации	6	2
B. Сообщения	7 - 20	2
C. Совместные заседания с целью рассмотрения вопроса о южной части Африки	21	3
II. СИТУАЦИИ	22 - 293	4
A. Общая часть	22 - 23	4
B. Положение в отдельных странах	24 - 293	4
III. АНАЛИЗ ЯВЛЕНИЯ	294 - 310	63
A. Исправительные и/или предупредительные меры для защиты права на жизнь: международные нормы	294 - 298	63
B. Координация и сотрудничество механизмов ...	299 - 310	64
IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	311 - 316	67

Введение

1. Настоящий доклад представляется в соответствии с резолюцией 1988/33 Экономического и Социального Совета, озаглавленной "Произвольные казни или казни без судебного разбирательства". Это уже седьмой доклад Специального докладчика Комиссии по правам человека по данному вопросу.
2. В шести предыдущих докладах (E/CN.4/1983/16 и Add.1, E/CN.4/1984/29, E/CN.4/1985/17, E/CN.4/1986/21, E/CN.4/1987/20 и E/CN.4/1988/22 и Add.1 и 2) Специального докладчика были рассмотрены и изучены различные аспекты явления казней без судебного разбирательства, включая правовые и другие теоретические вопросы. Специальный докладчик считает, что все основные элементы данного явления были рассмотрены в предыдущих докладах, в которых была представлена достаточно ясная и полная картина по данному вопросу.
3. Настоящий доклад подготовлен на основе общей структуры предыдущего доклада, с той лишь разницей, что в нем настоятельные призывы к правительствам изложены в главе II В наряду с другими сообщениями, направленными соответствующим правительствам и содержащими различные утверждения, а также с полученными от них ответами и замечаниями. Специальный докладчик считает, что такая структура доклада, а также более подробное описание предполагаемых ситуаций и случаев, позволит получить более полное представление о положении в каждой стране.
4. В главе III Специальный докладчик касается двух вопросов, которые рассматриваются в настоящее время или, как ожидается, будут рассмотрены в ближайшем будущем. Данные два вопроса являются следующими: а) недавние изменения в отношении разработки международных норм, касающихся исправительных и/или предупредительных мер для защиты права на жизнь; и б) координация и сотрудничество различных механизмов и органов, имеющих отношение к мандату Специального докладчика, которые, по его мнению, имеют огромное значение для содействия эффективному осуществлению его мандата.
5. И наконец, в главе IV Специальный докладчик представляет выводы и рекомендации, основывающиеся на анализе полученной им информации и рассмотрении практических мер, которые должны быть приняты в ближайшем будущем.

I. ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ СПЕЦИАЛЬНОГО ДОКЛАДЧИКА

A. Консультации

6. В июле и октябре/ноябре 1988 года Специальный докладчик посетил Центр по правам человека при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве с целью проведения консультаций с Секретариатом, а затем вновь, в январе 1989 года, - для завершения работы по составлению своего доклада.

B. Сообщения

1. Полученная информация

7. В ходе выполнения своего нынешнего мандата Специальный докладчик от правительств, неправительственных организаций и отдельных лиц получил сообщения, содержащие информацию о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях.

8. В ответ на просьбу Специального докладчика от 30 сентября 1987 года была получена информация общего характера от правительств Барбадоса и Венесуэлы.

9. Информация общего характера и/или информация, касающая конкретных утверждений о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, была получена от следующих неправительственных организаций, имеющих консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете: Организация солидарности народов Азии и Африки, "Эмнести интернэшнл", Андская комиссия юристов, Международная ассоциация юристов-демократов, Международная комиссия юристов, Международная конфедерация свободных профсоюзов, Международная федерация прав человека, Межпарламентский союз и Региональный совет по правам человека в Азии.

10. Кроме того, информация, касающаяся предполагаемых случаев казней без судебного разбирательства или произвольных казней, была получена от ряда региональных, национальных и местных неправительственных организаций, групп и отдельных лиц в различных частях мира.

2. Утверждения о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях

11. В ходе выполнения своего мандата Специальный докладчик направлял правительствам телеграммы и письма, касающиеся утверждений о предстоящих или имевших место казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях в их странах.

a) Настоятельные призывы

12. В ответ на информацию, содержащую утверждения о предстоящих казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях или существующей угрозе проведения таких казней, которые, судя по всему, prima facie относятся к его мандату, Специальный докладчик направил срочные телеграммы 23 правительствам, призывая их, исходя исключительно из чисто гуманитарных соображений, обеспечить защиту права на жизнь соответствующих лиц и запрашивая информацию, касающуюся данных утверждений. Телеграммы были направлены правительствам следующих стран: Алжир, Ангола, Бангладеш, Болгария, Бурунди, Вьетнам, Гаити,

Гватемала, Индонезия, Иордания, Ирак, Иран (Исламская Республика), Китай, Колумбия, Мавритания, Перу, Сальвадор, Соединенные Штаты Америки, Сомали, Суринам, Экваториальная Гвинея, Южная Африка и Ямайка.

13. Ответы были получены от правительств следующих стран: Алжир, Бангладеш, Бурунди, Вьетнам, Иордания, Ирак, Китай и Соединенные Штаты Америки.

14. Запросы и полученные ответы резюмируются в главе II. С полными текстами этих документов можно ознакомиться в архиве Секретариата.

b) Просьбы о предоставлении информации, касающиеся предполагаемых казней без судебного разбирательства или произвольных казней

15. Специальный докладчик также направил 36 правительствам письма, касающиеся предполагаемых казней без судебного разбирательства или произвольных казней в их странах. Данные письма были направлены правительствам следующих стран: Бангладеш, Бенин, Бирма, Бразилия, Гаити, Гватемала, Гондурас, Демократический Йемен, Заир, Израиль, Индия, Индонезия, Ирак, Иран (Исламская Республика), Йемен, Китай, Колумбия, Мавритания, Непал, Нигерия, Никарагуа, Пакистан, Перу, Сальвадор, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Сомали, Судан, Таиланд, Уганда, Филиппины, Чад, Чехословакия, Шри-Ланка, Эфиопия и Южная Африка.

16. Ответы были получены от правительств следующих стран: Бангладеш, Бенин, Бирма, Бразилия, Гондурас, Индия, Индонезия, Ирак, Колумбия, Нигерия, Сирийская Арабская Республика, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Филиппины, Чехословакия и Шри Ланка.

17. Кроме того, ответы, касающиеся утверждений, препровожденных Специальным докладчиком в 1987 году, были получены от пяти правительств следующих стран: Индия, Мексика, Никарагуа, Сальвадор и Сирийская Арабская Республика.

18. Кроме того, в ходе выполнения своего нынешнего мандата Специальный докладчик встретился с представителями правительств следующих стран в связи с предполагаемыми казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями в их странах: Алжир, Бенин, Бирма, Индия, Индонезия, Ирак, Китай, Нигерия и Шри-Ланка.

19. Специальный докладчик хотел бы выразить им свою глубокую признательность за их активное сотрудничество. Он высоко оценивает значение данных консультаций и в будущем хотел бы проводить подобные консультации с большим числом стран, поскольку они помогают ему получать более полную информацию и, следовательно, позволяют представлять Комиссии более всеобъемлющий доклад.

20. Утверждения о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, препровожденные правительствам, а также ответы на них резюмируются в главе II. С полными текстами этих документов можно ознакомиться в архиве Секретариата.

c) Совместные заседания с целью рассмотрения вопроса о положении в южной части Африки

21. Специальный докладчик принял участие в заседаниях Специальной рабочей группы экспертов по южной части Африки (с 714-го по 731-е заседание), состоявшихся в Хараре, Лусаке и Дар-эс-Саламе, Объединенная Республика Танзания, с 3 по 17 августа 1988 года. Информация, полученная в ходе совместных заседаний, отражена в пунктах 236-248 раздела В главы II.

II. СИТУАЦИИ

A. Общая часть

22. Информация, полученная Специальным докладчиком в ходе выполнения его нынешнего мандата, включает заявления о казнях или случаях смерти, которые, возможно, имели место в условиях отсутствия гарантий защиты права на жизнь, закрепленных в различных международных документах, таких, как Международный пакт о гражданских и политических правах (статьи 4, 6, 7, 9, 14 и 15), Минимальные стандартные правила обращения с заключенными, Кодекс поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка, Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Меры, гарантирующие защиту прав тех, кто приговорен к смертной казни, утвержденные Экономическим и Социальным Советом в резолюции 1984/50.

23. Эта информация в основном связана с утверждением следующего характера:

- a) имевшие место или неизбежные казни:
 - i) без судебного разбирательства;
 - ii) с судебным разбирательством, но без гарантий защиты прав обвиняемого, предусмотренных в статьях 14 и 15 Международного пакта о гражданских и политических правах;
- b) случаи смерти, которые имели место:
 - i) в результате пыток или жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения во время заключения;
 - ii) в результате злоупотребления властью полицией, вооруженными силами или любыми другими правительственными или полуправительственными органами;
 - iii) в результате нападения отдельных лиц или полувоенных групп, действующих под контролем властей;
 - iv) в результате нападения групп, выступающих против правительства и не находящихся под его контролем.

B. Положение в отдельных странах

Алжир

24. 13 октября 1988 года правительству Алжира была направлена телеграмма в связи с беспорядками, проходившими по всей стране в начале октября 1988 года, в ходе которых в результате столкновений между гражданским населением и силами безопасности, как утверждает, погибло большое число людей.

25. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству Алжира принять все необходимые меры для защиты права на жизнь граждан страны и запросил информацию в отношении вышеупомянутого положения, и в частности, о мерах, принятых правительством с целью предотвращения таких случаев смерти в будущем.

26. 2 ноября 1988 года в связи с рассмотрением вышеназванного положения Специальный докладчик встретился с Постоянным представителем Алжира при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

27. 14 декабря 1988 года от правительства Алжира был получен ответ, в котором говорилось о том, что во время рассматриваемых инцидентов не было ни одного случая казней без судебного разбирательства или произвольных казней. В нем также говорилось о том, что правительство выражает сожаление в связи с гибелью во время беспорядков 159 человек, среди которых были как демонстранты, так и сотрудники сил безопасности. Согласно полученному ответу, правительство в соответствии с Конституцией несет ответственность за поддержание общественного порядка и защиту граждан и их собственности, и в этой связи 5 октября 1988 года оно ввело осадное положение, которое было отменено 12 октября 1988 года после нормализации обстановки в стране. Кроме того, было заявлено о том, что на основании распоряжений президента страны Совет Министров принял на своем заседании 6 декабря 1988 года ряд мер, направленных на оказание содействия родственникам погибших и лицам, получившим ранения в ходе инцидентов, а также принял решения, касающиеся арестованных лиц.

Ангола

28. 15 ноября 1988 года правительству Анголы была направлена телеграмма, касающаяся двух предполагаемых случаев неизбежной казни. Согласно полученной информации, 24 октября 1988 года гарнизонный военный трибунал Луанды приговорил к смертной казни двух подсудимых - Марколино Фазенда и Жоакима Антонио - на основании того, что они были признаны виновными в совершении убийства и ограбления. В этой связи утверждалось, что с начала 1988 года к смертной казни было приговорено пять человек без права обжалования приговора в вышестоящей судебной инстанции.

29. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству провести расследование в связи с вышеупомянутыми случаями и запросил соответствующую информацию, в частности, касающуюся проведенного трибуналом судебного разбирательства, в результате которого, как сообщается, двое подсудимых были приговорены к смертной казни.

30. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Анголы получено не было.

Бангладеш

31. 30 мая 1988 года правительству Бангладеш была направлена телеграмма в отношении предполагаемого случая неизбежной казни. Согласно полученной информации, 3 ноября 1985 года специальный военный суд № 8 в Джессуре якобы приговорил к смертной казни некоего Мохиуддина. Утверждалось, что в то время обвиняемому не было предоставлено права обжалования вердикта и приговора специального военного суда. В дальнейшем прошение Мохиуддина о помиловании было отклонено президентом страны.

32. Специальный докладчик запросил информацию по данному делу, в частности, о процедурах, используемых специальным военным судом.

33. 9 ноября 1988 года было направлено письмо, касающееся предполагаемого случая смерти во время содержания под стражей. Согласно полученной информации, 5 ноября 1987 года в результате избиений во время содержания под стражей в тюрьме в Барисале скончался студент из Котвали в Барисале Абу Саид Мокседул Хук Ринто. Утверждалось, что в результате вскрытия трупа, о проведении которого было получено распоряжение заместителя комиссара Барисала, было установлено, что Ринто скончался от поврежденной черепа; кроме того, на его теле были обнаружены следы избиений. Насколько известно, до сих пор никакого расследования по данному делу не проводилось.

34. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутом деле и, в частности, о результатах расследования в связи с данным делом, которое, возможно, было проведено, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

35. 7 июля 1988 года от правительства Бангладеш был получен ответ на телеграмму от 30 мая 1988 года, в котором говорилось, что 26 мая 1988 года президент страны заменил смертный приговор, вынесенный Мохиуддину, на пожизненное заключение.

36. 16 декабря 1988 года от правительства Бангладеш был получен ответ на письмо от 9 ноября 1988 года, в котором говорилось, что в связи со смертью А.С. Мокседула Хук Ринто в тюрьме в Барисале было проведено судебное расследование, на основании которого начальнику тюрьмы и одному из охранников, были предъявлены обвинения в нарушении ряда разделов Уголовного кодекса Бангладеш, касающихся обращения с заключенными, и что в настоящее время судьей Барисала проводится судебное разбирательство по данным делам.

Бенин

37. 9 ноября 1988 года правительству Бенина было направлено письмо, касающееся предполагаемого случая смерти во время содержания под стражей. Согласно полученной информации, 18 января 1988 года в результате пыток в центральном полицейском участке (центральный комиссариат) в Абомее скончался Реми Глеле Акпокпо. Согласно сообщениям, в связи с его смертью никакого расследования или разбирательства не проводилось.

38. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутом случае и, в частности, о результатах расследования в связи с данным случаем, которое, возможно, было проведено, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для предотвращения таких случаев смерти в будущем.

39. 23 декабря 1988 года от правительства Бенина был получен ответ, в котором говорилось о том, что в Бенине нет политических заключенных или узников совести. Было также заявлено, что в периоды обострения напряженности в стране, ряд лиц, осуществлявших деятельность с целью вызвать социальные потрясения, были вызваны в суд и подвергнуты административному задержанию для проведения допроса с целью определения их причастности к деятельности, осуществление которой могло бы нарушить социальный мир и подорвать демократические институты. Для обеспечения того, чтобы лица, осужденные за осуществление такой деятельности, понесли полную меру ответственности согласно закону, компетентными органами были приняты соответствующие меры. Было также заявлено, что с целью предотвращения злоупотребления властью некоторыми офицерами гарнизонов, которые используют практику лишения свободы, глава государства вновь подтвердил соответствующие положения Основного закона, включающие в себя принцип "хабеас корпус", и положения Закона № 81-004 от 23 марта 1981 года, а также вновь запретил практику содержания под стражей в течение длительного времени без предъявления обвинения. Согласно ответу, центральная народная прокуратура (parquet populaire central) уполномочена обеспечивать законность содержания под стражей, проводить периодические посещения мест заключения и осуществлять контроль за случаями административного ареста. В ответе также говорилось о том, что с целью

проведения информационно-просветительской деятельности по вопросам прав человека среди сотрудников административных органов и граждан страны в целом были организованы различные мероприятия, направленные на защиту граждан от применения к ним произвольных мер. В отношении условий содержания под стражей было заявлено, что регулярные посещения мест заключения представителями народной прокуратуры обеспечивают уважение человеческого достоинства заключенных и способствуют реинтеграции правонарушителей в жизнь общества.

40. 13 января 1989 года Специальный докладчик встретился с постоянным представителем Бенина при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Касаясь дела Глеле Акпокпо, Постоянный представитель заявил о том, что он обратился с настоятельной просьбой к своему правительству о проведении расследования по данному делу. Он отметил, что если бы рассматриваемое лицо было найдено мертвым, для выяснения обстоятельств его смерти было бы возбуждено судебное расследование, результаты которого были бы сообщены Специальному докладчику.

41. Кроме того, Постоянный представитель проинформировал Специального докладчика об изменениях, происшедших за последнее время в Бенине в области соблюдения прав человека, включая создание на основании новой Конституции 1976 года таких различных национальных институтов, как народные суды и народная прокуратура, назначение судей, создание национального отделения Ассоциации африканских юристов, организацию национальных семинаров по правам человека и недавнюю отмену ограничений в отношении издания газет частными лицами.

Бразилия

42. 28 июля 1988 года правительству Бразилии было направлено письмо, касающееся приводимых ниже утверждений.

43. Согласно сообщениям, в течение последних нескольких лет в различных частях страны так называемыми "группами бдительности", членами которых, якобы, являются нынешние и бывшие сотрудники полиции, были убиты сотни людей, которые, как утверждается, подозревались в совершении уголовных преступлений. Несмотря на усилия, прилагаемые правительством на различных уровнях с целью ликвидации данного явления, сообщения об убийствах продолжают поступать. Согласно сообщениям, только в Рио-де-Жанейро в течение одной недели в конце сентября 1987 года членами "групп бдительности" было убито 47 человек.

44. 29 декабря 1987 года в штате Пара военная полиция штата открыла огонь по шахтерам золотых приисков и членам их семей, блокировавшим мост в Марабе, в результате чего погибло, по меньшей мере, восемь безоружных лиц. Помимо этих восьми подтвержденных случаев смерти 66 человек по-прежнему считаются пропавшими без вести, при этом предполагается, что они были убиты. Как утверждается, впоследствии один из свидетелей, который во время своего выступления по телевидению 30 декабря 1987 года сообщил о том, что видел восемь трупов под мостом, был до смерти избит группой неизвестных лиц.

45. Согласно утверждениям 28 марта 1988 года недалеко от индейского района Сан Леополду, округ Бенжамен-Констана, штат Амазонас, в результате нападения работников лесозаготовительного предприятия данного района были убиты четыре индейца из племени Ткуна. Несмотря на то, что целый ряд лиц были свидетелями данного инцидента, виновные в совершении убийства были, якобы, освобождены полицией из-под стражи.

46. 9 ноября 1988 года было получено другое письмо, содержащее информацию о том, что на протяжении последних нескольких лет ряд лиц - в основном мелких землевладельцев ("posseiros"), а также профсоюзных деятелей, священников и юристов, работающих в крестьянских общинах, - были убиты наемными убийцами. Как утверждается, в ряде случаев такие убийства совершались при непосредственном участии сотрудников полиции. Также утверждалось, что власти не приняли эффективных мер по расследованию данных убийств, привлечению виновных к ответственности или защите тех лиц, чья жизнь находится под угрозой.

47. В качестве примера Специальный докладчик представил информацию о 13 таких инцидентах, которые якобы имели место с 1987 года в штатах Пара, Гояс, Пернамбуку, Минас-Жерайс, Эспириту-Санто, Баиа и Акри.

48. Специальный докладчик запросил информацию об упомянутых в утверждениях случаях казней без судебного разбирательства и произвольных казней и, в частности, о результатах расследований в связи с данными случаями, которые, возможно, были проведены, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

49. 22 сентября 1988 года от правительства Бразилии был получен ответ на письмо от 28 июля 1988 года, в котором говорилось о том, что так называемые "группы бдительности" являются группами "истребления", в которые входят особо опасные преступники, принадлежащие к подпольным преступным организациям, и что правительство принимает необходимые меры для подавления таких групп, например, в штате Сан-Паулу для решения данной проблемы осуществляется подготовка и развертывание специализированного отряда. Что касается инцидента, имевшего место 29 декабря 1987 года в штате Пара, то в ответе говорилось, что Комиссия, назначенная Советом по защите прав человека (CDDPH) министерства юстиции с целью расследования данного инцидента, представила в своем докладе рекомендацию о необходимости проведения расследования департаментом федеральной полиции. В отношении предполагаемого убийства четырех индейцев племени Тукуна в штате Амазонас было заявлено, что 30 марта 1988 года департамент федеральной полиции начал расследование по данному делу, а также, что Национальный фонд по оказанию помощи коренному населению (FUNAI) представил департаменту федеральной полиции ходатайство об аресте лиц, подозреваемых в совершении убийств, осуществлял контроль за ходом расследования в Бенкамен-Констане и обратился с ходатайством к министерству социального обеспечения о назначении пенсий вдовам погибших.

50. 21 декабря 1988 года от правительства был получен ответ на письмо Специального докладчика от 9 ноября 1988 года, в котором говорилось, что данные утверждения рассматриваются компетентными властями. В ответе также указывалось, что правительство причисляет к казням без судебного разбирательства или произвольным казням только те случаи, в которых принимали непосредственное участие государственные должностные лица.

Болгария

51. 11 мая 1988 года правительству Болгарии была направлена телеграмма, касающаяся трех предполагаемых случаев неизбежной казни. Согласно полученной информации, 25 апреля 1988 года Верховный суд Болгарии, как утверждается, приговорил к смертной казни трех человек - Элина Маджарова, Альцека Шакарова и Саву Георгиева. Утверждается, что они были лишены права обжалования приговора в вышестоящей судебной инстанции. Ссылаясь на свою обеспокоенность в связи с

любыми утверждениями об отсутствии гарантий, направленных на обеспечение основных прав человека, включая право на обжалование приговора, в случаях вынесения смертного приговора, Специальный докладчик запросил информацию, в частности, о правовых положениях и процедурах, на основании которых вышеупомянутые лица были приговорены к смертной казни.

52. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Болгарии получено не было.

Бирма

53. 28 июля 1988 года правительству Бирмы было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в течение 1986 и 1987 годов большое число безоружных гражданских лиц, принадлежащих к этническому меньшинству каренов, было убито служащими вооруженных сил Бирмы в ходе осуществлявшихся ими операций по борьбе с повстанцами в национальной области Карени. Утверждалось, что лица, убитые в ходе этих операций, подозревались в связях с оппозиционными группировками, не соблюдали ограничения, введенные в отношении передвижения по стране или нормирования продуктов питания, или принуждались служащими вооруженных сил выполнять функции носильщиков и проводников. В своем письме Специальный докладчик сообщил о том, что ему был представлен перечень 60 таких жертв.

54. 9 ноября 1988 года было направлено еще одно письмо, касающееся предполагаемых случаев убийств гражданских лиц, принадлежащих к этническому меньшинству шанов, совершенных в течение последних нескольких лет в национальной области Шань служащими правительственных войск. Согласно утверждениям, лица, подозреваемые в связях с оппозиционными группировками или принуждавшиеся служащими вооруженных сил выполнять функции носильщиков, были либо застрелены, либо скончались от ножевых ранений или избиений. В качестве примера Специальный докладчик сослался на восемь упомянутых в сообщениях случаев таких убийств с начала 1987 года.

55. Кроме того, в том же письме Специальный докладчик представил информацию, согласно которой с июня 1988 года во время беспорядков в Рангуне и в других городах страны большое число лиц было застрелено правительственными войсками в ходе демонстраций или погибло во время содержания под стражей в результате пыток и жестокого обращения.

56. Специальный докладчик запросил информацию об упомянутых в утверждениях случаях казней без судебного разбирательства и произвольных казней и, в частности, о результатах расследований в связи с данными случаями, которые, возможно, были проведены, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

57. 4 октября 1988 года от правительства Бирмы был получен ответ на письмо Специального докладчика от 28 июля 1988 года, в котором говорилось о том, что, согласно сведениям, представленным соответствующими органами власти, в том числе теми, которые находятся в отдаленных пограничных районах, в ходе военных действий в течение 1986 и 1987 годов не было случаев казней без судебного разбирательства или произвольных казней.

58. 22 декабря 1988 года был получен еще один ответ, в котором говорилось, что в связи с утверждениями, содержащимися в письме Специального докладчика от 28 июля 1988 года, бирманские органы власти столкнулись с трудностями в

установлении фактов, поскольку в письме не были представлены такие соответствующие сведения, как имена жертв и точное место совершения предполагаемых казней. Однако в ответе также указывалось, что, согласно результатам подробных расследований, проводившихся в районах, в которых в 1986 и 1987 годах осуществлялись действия против повстанцев, в данных районах казни без судебного разбирательства или произвольные казни не совершались. В ответе также указывалось на отсутствие официальных жалоб соответствующим местным органам власти со стороны родственников предполагаемых жертв. Что касается утверждений, содержащихся в письме Специального докладчика от 9 ноября 1988 года, то разбирательства и расследования, осуществленные в соответствующих воинских подразделениях и пехотных дивизиях, свидетельствуют о том, что упомянутые в утверждениях казни без судебного разбирательства или произвольные казни не совершались.

59. В отношении демонстраций в Рангуне и других районах страны, проходивших с июня 1988 года, указывалось, что в ходе восстановления законности и порядка органы безопасности действовали с предельной осмотрительностью и применяли огнестрельное оружие только в тех случаях, когда под угрозой находились государственная и частная собственность и жизнь граждан. Также указывалось, что в ходе массовых беспорядков, вызванных деятельностью ряда безответственных политических элементов и достигших своего апогея в период с 8 по 16 августа 1988 года, в результате действий сил безопасности в стране погибло 192 человека, включая четырех солдат и 19 полицейских, а 570 человек получили ранения. В ответе также отмечалось, что после 18 сентября 1988 года, когда военные власти были вынуждены взять на себя ответственность за управление государством, силы безопасности приняли меры по предотвращению вандализма и грабежей и борьбе с беспорядками. Согласно содержащейся в ответе информации, в результате данных действий в стране было убито 516 и ранено 272 человека, пытавшихся совершить ограбления. Кроме того, при разгоне демонстраций, участники которых прибегли к насильственным действиям, погибли 15 и получили ранения 21 человек. В отношении ареста и содержания под стражей лиц, участвовавших в беспорядках, было заявлено о том, что Государственный совет по восстановлению законности и порядка принял новый закон, обеспечивающий соблюдение надлежащих процессуальных гарантий при проведении открытых судебных разбирательства в судах, за исключением случаев, специально предусмотренных законом, а также право арестованного на защиту и на обжалование приговора.

60. 11 января 1989 года Специальный докладчик встретился с Постоянным представителем Бирмы при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, который проинформировал его о ряде положительных изменений в стране и выразил надежду на то, что они позволят изменить некоторые условия, которые привели к положению, повлекшему за собой гибель людей. Среди названных изменений можно упомянуть следующие:

a) разрешается регистрация, деятельность и участие в выборах не одной, а нескольких политических партий, однако все они должны поддерживать подлинно демократическую систему. В настоящее время в стране насчитывается свыше 167 политических партий, которые были зарегистрированы Комиссией по проведению всеобщих многопартийных демократических выборов;

b) для успешного проведения свободных и справедливых выборов была создана Комиссия по проведению всеобщих многопартийных демократических выборов;

c) в состав данной Комиссии были назначены честные и беспристрастные лица, обладающие безупречной репутацией, кандидатуры которых были поддержаны всеми партиями Бирмы;

d) для обеспечения безопасного возвращения к своим родителям подростков, студентов и монахов, репатриированных из Таиланда, был использован индивидуальный подход. К 5 января 1989 года на родину вернулось 1 929 студентов.

61. В тот же день от правительства Бирмы была получена дополнительная информация, согласно которой недавние слухи о том, что студенты, вернувшиеся из пограничных районов, были арестованы и убиты, являются абсолютно ложными.

Бурунди

62. 26 августа 1988 года правительству Бурунди была направлена телеграмма, касающаяся предполагаемых случаев смерти в результате конфликта между племенами. Согласно полученной информации, с середины августа 1988 года в результате конфликта между племенами, вспыхнувшего на севере страны, было убито несколько тысяч человек. В дальнейшей информации утверждалось, что вмешательство армии привело к еще большему числу жертв.

63. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству Бурунди принять все необходимые меры для обеспечения полной защиты права на жизнь каждого гражданина страны и запросил информацию о вышеупомянутом конфликте, и в частности о мерах, принятых правительством с целью предотвращения случаев смерти в будущем.

64. 31 августа 1988 года от правительства Бурунди была получена вербальная нота, касающаяся положения в общинах Нтега и Марангара, а также характера осуществленных армией действий. Согласно информации, содержащейся в вербальной ноте, 15 августа 1988 года, через неделю после усиления напряженности в результате деятельности ряда элементов, проникших в одну из общин и сумевших убедить ее представителей в том, что нападение со стороны представителей другой этнической общины является неизбежным, группа повстанцев, вооруженных копьями, ножами, дубинками и камнями, напала на представителей общины Нтега и совершила многочисленные убийства, после чего двинулась с аналогичными намерениями в направлении общины Марангара. Также сообщалось о том, что когда правительственные войска прибыли в Нтега 16 августа 1988 года, несколько тысяч человек уже погибли или пропали без вести, а сотни домов были сожжены. Далее отмечалось, что вмешательство правительственных войск было обусловлено необходимостью прекращения резни, однако при этом несколько человек, непричастных к совершению убийств, могли быть убиты шальными пулями в ходе осуществлявшихся правительственными войсками действий. Согласно вербальной ноте, в сложившейся ситуации силы безопасности были вынуждены использовать огнестрельное оружие против повстанцев, совершавших убийства, изнасилования и поджоги, а не против ни в чем не повинных гражданских лиц. Отмечалось, что жертвы были среди всех этнических групп.

Чад

65. 28 июля 1988 года правительству Чада было направлено письмо, касающееся утверждения о том, что ряд лиц скончались в секретных центрах задержания в результате жестокого обращения. Как утверждается, причинами смерти явились отсутствие медицинской помощи, крайне недостаточное питание, отсутствие воды и вентиляции в переполненных камерах, а также избиения и другие виды жестокого обращения. Один из заключенных по имени Гилу Хассане якобы скончался 18 ноября 1987 года в секретном центре задержания в Нджамене. Также утверждалось, что в связи с данными случаями смерти никакие расследования или разбирательства не проводились.

66. Специальный докладчик запросил информацию в связи с вышеупомянутым утверждением, и в частности о результатах расследования по данному делу, которое, возможно, было проведено, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

67. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Чада получено не было.

Китай

68. 10 июня 1988 года правительству Китая была направлена телеграмма, касающаяся предполагаемой неизбежной казни четырех человек - Лобсанга Тензина, Церинга Дхондупа, Гялцена Чофеля и Сонома Вангду, - которые якобы были причастны к убийству китайского полицейского во время демонстрации 5 марта 1988 года в Лхасе, Тибетский автономный район. Поскольку, как утверждается, в официальном сообщении об их аресте они были названы "четырьмя основными преступниками", Специальному докладчику были выражены опасения в связи с тем, что, по всей вероятности, в отношении данных лиц не будет проведено справедливого и открытого судебного разбирательства и что вскоре после разбирательства они будут казнены.

69. Ссылаясь на свою обеспокоенность в связи с любыми утверждениями об отсутствии гарантий обеспечения основных прав подсудимого, предусмотренных в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах, в случаях вынесения смертного приговора, Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых случаях, в частности, о правовых положениях и процедурах, на основании которых данным четырем лицам могут быть предъявлены обвинения и вынесен приговор.

70. 12 декабря 1988 года была направлена еще одна телеграмма, касающаяся предполагаемых случаев убийств демонстрантов в Тибетском автономном районе. Согласно полученной информации, 10 декабря 1988 года в Лхасе по меньшей мере два человека - буддийский монах и монахиня - были якобы убиты, когда силы безопасности без предупреждения открыли огонь с близкого расстояния по толпе демонстрантов. Специальному докладчику были переданы опасения в связи с тем, что в ходе аналогичных столкновений между силами безопасности и местным населением могут иметь место новые случаи смерти.

71. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству Китая принять все необходимые меры с целью обеспечения защиты права на жизнь граждан страны и запросил информацию о вышеупомянутом инциденте.

72. 28 июля 1988 года правительству Китая было направлено письмо, касающееся утверждений о том, что в условиях обострения межнациональных отношений в Тибетском автономном районе, в частности, с сентября 1987 года имел место ряд случаев смерти, главным образом тибетцев, включая случаи смерти демонстрантов, которые были застрелены или избиты до смерти китайскими полицейскими, а также случаи казней заключенных после пыток в тюрьмах. Некоторые из таких упомянутых в утверждениях случаев, на которые было обращено внимание Специального докладчика, приводятся ниже:

a) 3 октября 1987 года два монаха из монастыря Сера были застрелены полицейскими при попытке не допустить их в монастырь;

b) в течение 1987 года в тюрьме Драбчи несколько человек были казнены после пыток без судебного разбирательства;

c) 4 ноября 1987 года, вскоре после освобождения из тюрьмы, в результате многочисленных пыток и жестокого обращения во время содержания под стражей скончался Лобсанг Вангчук в возрасте 74 лет. Однако, согласно официальному сообщению, он умер от рака печени;

d) 5 марта 1988 года в Лхасе во время демонстрации на территории храма Джокханг и около него полицейские застрелили или избили до смерти несколько человек, включая монахов и простых тибетцев;

e) согласно официальному сообщению, в ходе вышеупомянутой демонстрации демонстрантами был убит китайский полицейский.

73. 9 ноября 1988 года правительству Китая было направлено еще одно письмо, касающееся утверждения о том, что в Тибетской автономной области несколько человек погибли в результате физического насилия со стороны полицейских или персонала тюрем. В качестве примера были описаны два следующих случая:

a) 10 мая 1988 года в больнице в городе Лхаса скончался некий Кхампа из Канзе, подвергшийся жестоким избиениям в тюрьме Гутса;

b) 12 июня 1988 года в Лхасе скончался некий Тсангпо в возрасте 35 лет; смерть наступила в результате жестоких избиений, которым он был подвергнут сотрудниками отдела сил безопасности Тенгтон Чу в Лхасе после ареста вместе с другими двумя лицами.

74. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых случаях, и в частности о результатах возможных расследований и о принятых властями и/или судебными органами мерах для выяснения обстоятельств случившегося и привлечения виновных к ответственности.

75. 21 июля 1988 года Специальный докладчик встретился с Постоянным представителем Китая при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, который вручил ему ответ правительства Китая на его телеграмму от 10 июня 1988 года. В ответе говорилось о том, что беспорядки, имевшие место в Лхасе с сентября 1987 года, были вызваны деятельностью небольшой группы тибетских сепаратистов, поощряемых далай-ламой, и что речь идет об инциденте, происшедшем 5 марта 1988 года. Далее указывалось, что для обеспечения государственной безопасности и поддержания общественного порядка местные тибетские власти были вынуждены арестовать организаторов беспорядков, а также

тех их участников, которые совершили серьезные преступления, включая лиц, совершивших убийство полицейского. Согласно ответу, данные меры были полностью оправданными, и китайские органы правосудия привлекут преступников к ответственности строго в соответствии с существующими правовыми процедурами и определят для них надлежащее наказание в соответствии с положениями закона. В отношении судебных процедур, касающихся вынесения смертного приговора, в ответе содержалась ссылка на представленное Специальному докладчику сообщение правительства от 13 января 1988 года, которое упоминалось в его последнем докладе Комиссии по правам человека (E/CN.4/1988/22, пункты 79-80).

76. 29 декабря 1988 года от правительства Китая был получен ответ на телеграмму Специального докладчика от 12 декабря 1988 года. Согласно полученному ответу, утром 10 декабря 1988 года на улицах появились листовки с призывами к предоставлению независимости Тибету, а позднее около 30 лам и монахинь собрались около храма Рамок и направились к площади храма Джанг на улице Баргор. По пути к ним присоединились другие люди, и некоторые из них развернули так называемый "национальный флаг независимого государства Тибет" и начали им размахивать. В ответе отмечалось, что по мере того, как толпа становилась все более неуправляемой, полицейские предпринимали попытки призвать участников шествия к порядку, однако их призывы оставались без внимания. Демонстранты даже начали бросать в полицейских камни и бутылки. Также сообщалось, что после целого ряда безуспешных попыток навести порядок полицейские были вынуждены сделать несколько предупредительных выстрелов и что в результате возникшего хаоса был убит один лама (а не два человека, упомянутых в утверждениях), и 13 человек были ранены, при этом, за исключением двух человек, все они получили лишь незначительные ранения и им была своевременно оказана медицинская помощь. Далее отмечалось, что после этих событий обстановка в Лхасе вновь нормализовалась и никаких "столкновений", подобных тем, о которых упоминал Специальный докладчик, не происходило.

Колумбия

77. 28 октября 1988 года правительству Колумбии была направлена телеграмма, касающаяся предполагаемых угроз физической расправы в адрес Анхелы Тобан Пуэртас, руководителя союза преподавателей департамента Антиокия (ADIDA).

78. 18 ноября 1988 года была направлена еще одна телеграмма, касающаяся предполагаемых угроз физической расправы в адрес Хорхе Эдуардо Серрано Ордоньеса, приходского священника Сан Пио Экса, Кукута, департамент Норте де Сантандер, со стороны полувоенной группировки под названием "Muerte a revolucionarios" (MAR).

79. В обеих телеграммах Специальный докладчик выразил свою обеспокоенность за жизнь вышеупомянутых лиц и запросил информацию о мерах, принятых с целью их защиты.

80. 28 июля 1988 года правительству Колумбии было направлено письмо, касающееся утверждения о том, что в течение прошедшего года сотрудниками сил безопасности и полувоенных групп было убито свыше 1 тыс. человек. Подразделения сил безопасности, сотрудники которых, как утверждается, несут ответственность за совершение таких убийств, включают в себя подразделение полицейской разведки национальной полиции (F-2), отдел армейской разведки (B-2), батальон армейской разведки и контрразведки (Batallón de Inteligencia y Contra-Inteligencia (BINCI)), а также батальоны и региональные бригады

регулярной армии. Как утверждается, имеются данные о том, что в состав полувоенных групп, известных под названием "эскадроны смерти", входят полицейские и военнослужащие, а также помогающие им гражданские лица. Утверждалось, что при совершении многих убийств "эскадронами смерти" использовались армейское оружие и автомобили без номерных знаков и что эти автомобили видели около армейских объектов или полицейских участков. Также утверждалось, что ни гражданские, ни военные органы власти не сумели привлечь виновных к ответственности. Значительную часть жертв составили профсоюзные руководители и активисты члены политических партий, работники сельских общин, активисты организации в области прав человека, адвокаты, судьи и журналисты. Специальным докладчиком были получены перечни нескольких сотен жертв, включая многих членов Союза трудящихся Колумбии (CUT) и Union Patriótica (UP); в качестве примера он сообщил о 16 случаях убийств, которые якобы имели место в период с августа 1977 года по май 1988 года.

81. 9 ноября 1988 года правительству Колумбии было направлено еще одно письмо, содержащее новые утверждения о том, что, согласно ряду источников, за период с января по август 1988 года в ходе 46 инцидентов было убито свыше 400 человек, в основном крестьян, при этом в каждом случае такой "резни" число жертв составляло не менее пяти человек. С августа 1988 года Специальному докладчику были представлены перечни, содержащие свыше 150 имен лиц, ставших жертвами таких убийств, которые якобы имели место с начала 1988 года; в этой связи Специальный докладчик привел 14 примеров инцидентов, которые якобы имели место в период с марта по октябрь 1988 года.

82. В обоих письмах Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых утверждениях и, в частности, о результатах возможных расследований, а также о принятых властями и/или судебными органами мерах для выяснения обстоятельств случившегося и привлечения виновных к ответственности.

83. 25 и 29 августа, 13 октября, 9 и 11 ноября 1988 года и 9 января 1989 года от правительства Колумбии были получены письма, содержащие информацию о следующих случаях:

а) в отношении дел, касающихся Сальвadora Нинко Мартинеса, Невардо Фернандеса, Карлоса Паэса Лискано и Луса Стелла Варгаса, которые, как утверждается, были убиты 22 октября 1987 года сотрудниками полиции в муниципалитете Обо, департамент Уила, сообщалось, что расследования находятся на начальной стадии;

б) в отношении случая, касающегося смерти 4 марта 1988 года 21 члена Союза сельскохозяйственных рабочих (SINTAGRO), в поместьях Ла-Негра и Гондурас в муниципалитете Куррулау, департамент Антиокиа, сообщалось о том, что административное отделение безопасности (DAS) провело предварительное расследование и что в настоящее время судья суда второй инстанции по рассмотрению дел, связанных с нарушением общественного порядка, подготавливает соответствующие материалы для возбуждения уголовного преследования. Также сообщалось, что под стражей содержатся два человека - гражданское лицо и солдат, и было выдано десять ордеров на арест;

в) в связи с убийством 16 августа 1986 года Альваро Гарсеса Парра, мэра Сабана-де-Торреса, департамент Сантандер, 1 июля 1988 года были предъявлены обвинения двум офицерам национальной армии, и 11-м судебным следственным органом в Букараманге проводится уголовное расследование. Пока еще судебного разбирательства не проводилось и никто не был арестован;

d) в связи с делом, связанным с убийством Эктора Хулио Мехиа, судья № 13 судебно-следственного органа в Медельине проводит предварительное расследование с целью выявления лиц, виновных в совершении данного преступления;

e) в связи с делом Луиса Антонио Бохоркеса судебный орган в Букараманге проводит уголовное расследование в связи с предполагаемым исчезновением Бохоркеса;

f) в связи с делом Освальдо Техерана расследование, осуществляемое 4-м судом по рассмотрению дел, связанных с нарушением общественного порядка в Боготе, находится на начальной стадии;

g) в связи с делом Хуана Диего Аранго Моралеса судья № 49 судебно-следственного органа в Медельине проводит расследование;

h) в связи с убийством Генерального прокурора Карлоса Мауро Ойоса, (Fiscal General de la Nación) и его двух телохранителей второй специальный суд в Медельине подготавливает материалы для проведения судебного разбирательства. Был выдан ордер на арест пяти человек, причастных к похищению и убийству Генерального прокурора; трое из них были арестованы, а в отношении трех других лиц были изданы судебные распоряжения о необходимости явиться в суд, а также выданы ордера на арест;

i) в связи со смертью Марко Антонио Санчеса Кастиельона судьей 8-го судебно-следственного органа, в обязанности которого входит объезд своего округа, проводится предварительное расследование, и 26 октября 1988 года суд распорядился о том, чтобы местное административное отделение безопасности (DAS) и сотрудники уголовной полиции задержали двух лиц, на основании обвинения в убийстве. При отсутствии данных, подтверждающих ответственность сотрудников государственной полиции, никакого дисциплинарного разбирательства не проводилось;

j) в отношении дел, связанных с фермой Гондурас и фермой Ла-Негра в Турбо, Ураба, от 4 марта и дела в связи с фермой Пунта Кокитос в Турбо, Ураба, Антиокия, от 11 апреля 1988 года, сообщалось, что 25 июня 1988 года суд, учитывая взаимосвязанность данных дел, принял решение о проведении совместного судебного разбирательства. В настоящее время данные дела рассматриваются Верховным судом Боготы по рассмотрению дел, связанных с нарушением общественного порядка, который должен принять решение в отношении апелляции, представленной подсудимыми, которые ходатайствуют об отмене распоряжений, касающихся их содержания под стражей, и о прекращении данных дел. Что касается дисциплинарного разбирательства, следует отметить, что прокурор государственной полиции принял решение о проведении официального дисциплинарного расследования по делу капитана 9 сентября 1988 года;

k) в отношении событий в Ла Мехор Эскина в Буэновисте, Кордоба, 3 апреля 1988 года отмечалось, что по данному делу проводится расследование и что суд по рассмотрению дел, связанных с нарушением общественного порядка, приговорил несколько человек к лишению свободы на срок от 6 до 10 лет. Также отмечалось, что данные, свидетельствующие о какой-либо причастности к данным событиям сотрудников государственных сил безопасности, отсутствуют. Далее сообщалось о том, что в настоящее время проводится дисциплинарное расследование возможных нарушений, которые могли быть совершены первым, шестым

и десятими уголовними судами Монтерии в ходе судебного разбирательства по делу убийства Мехора Эскине в результате освобождения ряда лиц, которым были предъявлены обвинения;

l) в связи с событиями в Льяна Кальенте, Сан-Виченте де-Чукури, Сантандер, 29 мая 1988 года сообщалось о том, что данные события были обусловлены вооруженным столкновением между силами по поддержанию общественного порядка и крестьянами, принимавшими участие в демонстрации. Согласно результатам расследования, Луис Урибе Суарес, также известный под именем командира Камило, ранее был амнистирован и сотрудничал с армией в качестве осведомителя; когда началось столкновение, он находился среди солдат и застрелил четырех офицеров и солдат. Также погибли девять гражданских лиц. Сообщалось, что расследование находится на завершающей стадии;

m) в связи с событиями в Ла Фортуна, Барранкабермежа, Сантандер, 23 мая 1988 года сообщалось, что, несмотря на собранные по данному делу многочисленные показания и улики, установить конкретных преступников или соучастников преступлений оказалось невозможным;

n) в связи с событиями в Сан Рафаеле в Антиокии 24 июня 1988 года сообщалось, что расследование по данному делу все еще находится на начальной стадии. Также сообщалось о том, что один капитан был арестован и помещен под стражу и что обвиняемый направил апелляцию против принятой меры безопасности;

o) в связи со смертью 26 июня 1988 года Умберто Сантаны Товара в Ривере, Уила, сообщалось о том, что по данному делу все еще ведется расследование, однако выявить преступников пока что не удалось;

p) в связи со смертью 3 августа 1988 года Луиса Аугусто Бонильи в Кумарале, Мета, сообщалось, что расследование еще не завершено;

q) в связи с событиями в поселке Экспланасьон, Ярима, Эль-Кармен, Сантандер, 20 июля 1988 года сообщалось, что по данному делу по-прежнему осуществляется расследование, что лиц, виновных в совершении преступлений, установить не удалось и что районная прокуратура Барранкабермежи продолжает расследование с целью выявления возможной причастности сотрудников государственных органов. Также отмечалось, что в предварительном докладе, представленном комитетом по проведению расследования, содержится вывод о том, что в поселке Экспланасьон преступной группой MAS был совершен целый ряд убийств членов крестьянской общины "Трес Амигос" поселков Экспланасьон и Лос Оливос, с целью обеспечения господства в данных районах и осуществления над ними контроля;

r) в связи со смертью 26 августа 1988 года Рикардо Риоса Серрано в Букараманге, Сантандер, сообщалось, что 20 декабря 1988 года пятый суд по рассмотрению дел, связанных с нарушением общественного порядка, в Букараманге заявил о своей неправомерности продолжать расследование в связи с необоснованностью предположения о том, что данное убийство было совершено в террористических целях, и распорядился о возврате данного дела девятому судебному-следственному органу;

s) в связи со смертью 30 августа 1988 года Леона Кардоня, Уильяма Антонио Арболеды и Серхио Оспины в Медельине, Антиокиа, сообщалось, что в отношении данных дел по-прежнему проводится расследование и сбор свидетельских показаний, однако установление лиц, виновных в совершении преступлений, не является возможным;

t) в связи с событиями в Попаяне, Каналете, Кордоба, 30 сентября 1988 года сообщалось, что по данному делу ведется расследование и что пока что соответствующим органам власти не удалось установить ответственность конкретных лиц или антиобщественных групп за совершение рассматриваемых действий;

u) в связи с делом Мартина Кальдерона в Какоте, Северный Сантандер, от 7 октября 1988 года сообщалось, что по данному делу по-прежнему ведется расследование и что отсутствуют какие-либо данные, свидетельствующие о причастности государственных сил безопасности;

v) в связи со смертью 16 октября 1988 года Сесара Кастро Эспехо в Пуэрто-Эспанья, Каукасия, Антиокия, сообщалось, что по данному делу ведется расследование, в ходе которого возникают трудности, обусловленные отказом свидетелей давать показания. Также сообщалось о том, что какие-либо данные, свидетельствующие о причастности государственных должностных лиц, отсутствуют;

w) в связи со смертью 14 октября 1988 года Альваро Фахардо в Иноссе, Уила, отмечалось, что 24 октября 1988 года, был выдан ордер на арест второго лейтенанта и что 23 декабря 1988 года расследование было завершено и начался сбор материалов для проведения судебного разбирательства.

14. Кроме того, в ответе правительства Колумбии от 9 января 1989 года указывалось, что утверждения, направленные правительству Специальным докладчиком, являются недостоверными и необъективными. Правительство признало всю сложность положения, переживаемого страной, и те трудности, с которыми приходится сталкиваться при привлечении преступников к ответственности, однако отметило, что данные обстоятельства никоим образом не свидетельствуют ни о соучастии правительства в совершении данных преступлений, ни о его безразличии к совершению зверских преступлений против гражданского населения. В ответе также говорилось, что для решения данной проблемы президентом страны был предложен ряд мер, таких, как укрепление Генеральной прокуратуры; назначение гражданских прокуроров для дел, касающихся вооруженных сил и государственной полиции; учреждение Президентского совета по защите и содействию осуществлению прав человека; подписание и ратификация международных документов, касающихся защиты основных прав, и содействие их осуществлению в качестве одной из целей страны при участии вооруженных сил; учреждение судов и трибуналов, занимающихся только рассмотрением дел, связанных с нарушением общественного порядка; а также прекращение судебных разбирательств по делам гражданских лиц в чрезвычайных военных судах. В ответе также отмечалось, что правительство сознает возможность того, что сотрудники сил государственной безопасности могут совершать противоправные действия в результате злоупотребления своими полномочиями, что предполагает привлечение их к уголовной и административной ответственности, однако оно считает, что утверждение, согласно которому все служащие вооруженных сил страны замешаны в проведении организованной политики, предусматривающей нарушения прав человека, является совершенно необоснованным. Согласно содержащейся в ответе информации, правительство использует государственный механизм принуждения для ликвидации новых форм насилия и преступной деятельности крайне левых и крайне правых группировок, а также для борьбы с торговцами наркотиками.

Чехословакия

85. 28 июля 1988 года правительству Чехословакии было направлено письмо, содержащее утверждение о том, что 26 апреля 1988 года в тюрьме Традец Кралове скончался 35-летний заключенный Павел Вонка, который содержался под стражей с 5 апреля 1988 года. Как утверждается, родственники были лишены доступа к телу покойного и им не было представлено никаких объяснений в связи с его смертью. Также утверждалось, что во время его предыдущего содержания под стражей, длившегося до 26 февраля 1988 года, физическому и психическому здоровью Павла Вонки был нанесен ущерб в результате физического насилия, применявшегося к нему в тюрьме Минковиче.

86. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутом утверждении и, в частности, о результатах расследования в связи с данным делом, которое, возможно, было проведено, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

87. 20 октября 1988 года от правительства Чехословакии был получен ответ, в котором говорилось о том, что во время содержания под стражей Павла Вонки с 26 мая 1986 года в тюрьмах в Градец Кралове и в тюрьме № 1 в Праге, а также во время его содержания под стражей в тюрьмах № 2 в Либереце, № 2 в Праге и в Пльзене с 13 августа 1987 года по 26 февраля 1988 года к нему не применялось физического насилия и он не подвергался никакому унижающему достоинство человека обращению. В ответе далее указывалось, что Павел Вонка скончался 26 апреля 1988 года в тюрьме в Градец Кралове и что в результате вскрытия, произведенного сразу же после его смерти, было установлено, что смерть наступила в результате остановки сердца после попадания тромба в легочную артерию. Как сообщается, данный тромб образовался в результате тромбоза вен вокруг простаты. В ответе также указывалось, что представители неправительственной организации "Helsinki Watch" упомянули в своем докладе от 4 мая 1988 года о результатах вскрытия и заявили о том, что они не обнаружили никаких следов физического насилия или жестокого обращения.

Демократический Йемен

88. 9 ноября 1988 года правительству Демократического Йемена было направлено письмо, содержащее следующие утверждения:

а) 12 декабря 1987 года Верховный суд приговорил к смертной казни Хади Ахмада Насира и 34 других подсудимых по обвинению в государственной измене, терроризме и саботаже в связи с беспорядками, имевшими место в столице в январе 1986 года. Как утверждается, подсудимым был предоставлен доступ к адвокатам лишь незадолго до начала судебного разбирательства после нескольких месяцев содержания инкоммуникадо; также утверждается, что во время содержания под стражей их подвергали пыткам. Подсудимым было отказано в возможности обжалования приговоров Верховного суда. Как сообщается, 29 декабря 1987 года Хади Ахмад Насир и четверо других лиц, приговоренных к смертной казни, были казнены в тюрьме аль-Мансура в Адене;

б) за период с мая по июль 1988 года во время содержания под стражей либо в тюрьме аль-Мукалла, либо в военном лагере аль-Фатх в Адене скончались три человека - Саид ба Муаввад ба Даруран, Ахмад Баргхаш бин Даггар ба Дарван и Али Саид аль-Амуди, которые, как утверждается, были арестованы 23 января 1988 года. Несмотря на утверждения властей о том, что смерть заключенных была вызвана болезнью сердца, их тела не были возвращены родственникам.

89. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых утверждениях и, в частности, о результатах расследования в связи с данными случаями, которое, возможно, было проведено, в том числе о результатах вскрытия, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

90. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Демократического Йемена получено не было.

Сальвадор

91. 30 ноября 1988 года правительству Сальвадора была направлена телеграмма, касающаяся предполагаемого убийства четырех поденщиков, членов Национальной ассоциации сельскохозяйственных рабочих (НАСР) (Asociación Nacional de Trabajadores Agrorrecuarios), из населенного пункта Эль-Чиле Пьедра Луна, округ Ямабал, Морасан, которое было совершено 12 ноября 1988 года членами третьей бригады, пехотное подразделение Сан-Мигель, и военного отряда № 4 Сан-Франсиско Готера, Морасан, а также предполагаемой угрозы физической расправы в отношении Рене Бенитеса Медрано, отца одного из четырех убитых.

92. Выражая свою обеспокоенность за безопасность Рене Бенитеса Медрано и его семьи, Специальный докладчик обратился с призывом к правительству о принятии всех необходимых мер для защиты жизни Рене Бенитеса Медрано и членов НАСР, которые якобы были арестованы или подвергнуты запугиванию.

93. 28 июля 1988 года было направлено письмо, содержащее утверждения о том, что в течение прошедшего года увеличилось число убийств, совершенных либо служащими вооруженных сил Сальвадора, либо членами полувоенных группировок, известных под названием "эскадроны смерти". Как утверждается, в число жертв входили крестьяне, рабочие, студенты, политические и профсоюзные деятели. Некоторые из жертв подозревались в поддержке партизанских групп или сотрудничестве с ними. Согласно имеющейся информации, такие убийства были совершены произвольно без суда и следствия, несмотря на утверждения военных властей о том, что некоторые из вышеупомянутых лиц погибли в ходе боевых действий или стали жертвами нападений, совершенных партизанами. Также утверждалось, что, несмотря на утверждения властей о том, что "эскадроны смерти" являются независимыми экстремистскими группировками правого и левого толка, над которыми правительство не осуществляет никакого контроля, имеются данные, согласно которым в состав таких группировок входят полицейские и военнослужащие, переодетые в штатское и выполняющие распоряжения вышестоящих офицеров. Также утверждалось, что расследованиям таких убийств создавались многочисленные препятствия, выразившиеся в запугивании, вмешательстве в деятельность судебных органов и выборочном применении правил, касающихся сбора доказательств. Поэтому, если не принимать во внимание редкие исключения, в отношении таких случаев смерти не проводилось никаких расследований, и лишь очень немногие лица, руководившие действиями убийц, были привлечены к ответственности.

94. В качестве примера Специальный докладчик привел 13 случаев убийств, которые якобы имели место за период с июня 1987 года по апрель 1988 года.

95. Кроме того, Специальный докладчик упомянул о предполагаемом убийстве трех женщин во время нападения партизан Фронта национального освобождения имени Фарабундо Марти (ФНО) в Сан-Мартине на автобус, перевозивший рабочих текстильной фабрики.

96. 9 ноября 1988 года было направлено еще одно письмо, содержащее новые утверждения о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях. В качестве примера Специальный докладчик привел семь предполагаемых случаев убийств, включая предполагаемое убийство десяти крестьян 21 сентября 1988 года в деревне Сан-Франсиско, Сан-Себастьян, департамент Сан-Висенте, солдатами батальона Хибоа.

97. В обоих письмах Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых утверждениях и, в частности, о результатах расследования в связи с данными случаями, если такое проводилось, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

98. 21 июля 1988 года от правительства Сальвадора было получено письмо, касающееся убийства Герберта Эрнесто Анайя Санабрия 26 октября 1987 года, упомянутого Специальным докладчиком в его последнем докладе (E/CN.4/1988/22, пункты 92-94). Согласно содержащейся в письме информации, Герберт Эрнесто Анайя Санабрия, координатор неправительственной комиссии Сальвадора по правам человека (CDHES), был убит террористами. В письме сообщалось о том, что 28 октября 1987 года государственная прокуратура назначила двух специальных следователей для проведения расследования по данному делу и что 4 января 1988 года первому уголовному суду был передан Хорхе Альберто Миранда Аревало, подозреваемый в убийстве Анайя Санабрия. Также сообщалось о том, что обвиняемый в присутствии судьи подтвердил свое признание об участии в убийстве, на основании чего был выдан ордер о его аресте. В письме также говорилось о том, что, согласно сообщению председателя специальной комиссии по проведению уголовного расследования и министра юстиции, имеющиеся данные свидетельствуют о том, что Анайя Санабрия был казнен членами Народной революционной армии (ERP).

Экваториальная Гвинея

99. 20 октября 1988 года правительству Экваториальной Гвинеи была направлена телеграмма, касающаяся дела Хоакина Элена Боренке, бывшего сотрудника военной полиции, и Франсиско Бонифасио Мба Нгуемы, младшего лейтенанта вооруженных сил, которые якобы были приговорены к смертной казни военным судом (consejo de guerra) на основании обвинений, которые не были преданы гласности. Утверждалось, что в течение первой недели сентября 1988 года были арестованы 19 человек, включая вышеупомянутых лиц, которые были подвергнуты пыткам во время содержания под стражей, и что военным судом было проведено суммарное судебное разбирательство, в ходе которого не были соблюдены гарантии прав обвиняемых, предусмотренные в статье 14 Международного пакта о гражданских и политических правах.

100. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых случаях и, в частности, о процедурах военного суда, на основании которых двое вышеупомянутых лиц были приговорены к смертной казни.

101. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Экваториальной Гвинеи получено не было.

Эфиопия

102. 9 ноября 1988 года правительству Эфиопии было направлено письмо, содержащее следующие утверждения.

103. Во время выселения жителей деревень Михларб и Бет-Сехехаге в Эртре (Эритрея) в августе/сентябре 1988 года Саид Осман Хамид и Мохамед Кер-Кеблан были якобы застрелены солдатами правительственных войск при попытке оказать сопротивление.

104. Во время другого инцидента, имевшего место 24 октября 1988 года в деревне Май Хараст, район Карет, провинция Акелегузай, в результате стрельбы, открытой солдатами правительственных войск по жителям деревни для принуждения их к выселению, якобы погибли 11 человек.

105. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых утверждениях и, в частности, о результатах расследования в связи с данными случаями, которое, возможно, было проведено, а также о мерах, принятых властями для привлечения виновных к ответственности и предотвращения таких случаев смерти в будущем.

106. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Эфиопии получено не было.

Гватемала

107. 7 июля 1988 года правительству Гватемалы была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о том, что правительственные агенты или частные лица, действующие с ведома правительства, угрожают смертью должностным лицам и членам Союза рабочих электротехнической промышленности (STINDE) в Эль-Петене и их семьям.

108. Принимая во внимание количество утверждений об убийствах членов профсоюза, Специальный докладчик, выражая свою обеспокоенность за жизнь и безопасность вышеупомянутых лиц, обратился с призывом к правительству принять все возможные меры для защиты их жизни и просил представить информацию об этих случаях и, в частности, о результатах возможных расследований, проведенных соответствующими властями, и мерах, принятых в целях обеспечения безопасности соответствующих лиц.

109. 20 сентября 1988 года была направлена вторая телеграмма, касающаяся брата Андреса Хирона, священника и руководителя Национальной ассоциации крестьян за землю (Asociación Nacional de Campesinos Pro-Tierra - ESA), на которого 11 сентября 1988 года совершила нападение около Тикисате, Эскинтла, группа вооруженных лиц. Родольфо де Леон Веласкес, сопровождавший брата Хирона, как утверждается, был застрелен. Заявляется, что брат Хирон неоднократно получал уведомления с угрозами смерти за его деятельность в АНС от полувоенных групп, таких, как секретная антикоммунистическая армия (Ejército Secreto Anti-Comunista - ESA), в составе которой имеется определенное количество военнослужащих и сотрудников службы безопасности, действующих по указанию свыше.

110. Учитывая число заявлений о том, что несколько лиц были убиты полувоенными группами после получения аналогичных угроз, Специальный докладчик выразил свою обеспокоенность за жизнь брата Хирона и просил представить информацию о мерах, принятых для защиты его жизни и жизни других лиц, получающих такие угрозы, а также о расследовании соответствующими властями убийства Родольфо де Леона Веласкеса.

111. 30 сентября 1988 года была направлена третья телеграмма, касающаяся заявлений о направлении членам Группы взаимной поддержки за возвращение пропавших без вести родственников живыми (Grupo de Apoyo Mutuo por el Aparentamiento con Vida de Nuestros Familiares - GAM) в селении Пачой, департамент Эль-Киче, угроз смерти. Было заявлено, в частности, что командир Патруля гражданской самообороны (Patrullas de Autodefensa Civil - PAC) района на встрече общины высказывал обвинения и угрозы в адрес Хуана Аханеля Пискара и Себастьяна Рамоса.

112. Специальный докладчик, выражая свою обеспокоенность за жизнь вышеупомянутых членов GAM, просил представить информацию о мерах, принятых для защиты жизни лиц, которым угрожают смертью.

113. 28 июля 1988 года было направлено письмо, препровождающее утверждение о том, что в течение последнего года большое число лиц было убито в различных частях страны группами известных вооруженных лиц, причем в некоторых случаях, как сообщается, они являлись сотрудниками службы безопасности. Согласно одному из источников, в течение 1987 года около 420 человек были убиты незаконным и произвольным образом.

114. Согласно утверждениям, некоторое число убитых оказалось жертвами военных операций. Специальный докладчик привел в качестве примеров следующие инциденты:

а) 10 апреля 1987 года в деревне Ксекнуп, Хойябах, Эль-Киче было убито 12 крестьян, пытавшихся вернуться в свою деревню, из которой их выслали пять лет тому назад;

б) 26 сентября 1987 года в Тисумале, Небахе, Эль-Киче в результате бомбардировки и обстрела с бреющего полета самолетами и вертолетами было убито два человека;

в) 27 сентября 1987 года в Ксекальбице, Небахе, Эль-Киче в ходе военной операции было убито 13 человек, в том числе трехлетняя девочка.

115. Кроме того, согласно утверждениям, пять человек были похищены группами неизвестных вооруженных лиц и позднее обнаружены мертвыми на дорогах или обочинах, зачастую со следами пыток. Сообщалось, что эти полувоенные группы использовали автомобили, обычно применяемые силами безопасности, и действовали с полной безнаказанностью. Специальный докладчик привел в качестве примера четыре случая таких убийств, которые, согласно утверждениям, произошли в январе и феврале 1988 года.

116. 9 ноября 1988 года было направлено еще одно письмо, препровождающее утверждения о совершении убийств группами неизвестных лиц в различных частях страны. Специальный докладчик привел в качестве примера 50 таких случаев, которые, как сообщается, произошли в феврале - сентябре 1988 года.

117. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию о возможно имевших место случаях и, в частности, о результатах расследований и мерах, принятых властями и/или судебными органами по выявлению обстоятельств и привлечению виновных к ответственности.

118. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Гватемалы получено не было.

Гаити

119. 7 июля 1988 года правительству Гаити была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о том, что нескольким членам светских католических организаций, в том числе "Тет Ансам", в районе Жан-Рабель местные должностные лица и сотрудники службы безопасности угрожали смертью.

120. Учитывая тот факт, что в прошлом году произошло несколько аналогичных случаев, когда несколько человек было, как сообщается, убито или серьезно ранено сотрудниками службы безопасности или группами вооруженных гражданских лиц, Специальный докладчик выразил свою обеспокоенность за жизнь и безопасность вышеуказанных лиц, призвал правительство принять необходимые меры для защиты их права на жизнь и просил представить информацию о вышеупомянутых случаях.

121. 14 сентября 1988 года была направлена вторая телеграмма, касающаяся инцидента, который произошел 11 сентября 1988 года в католической церкви Сен-Жан Боско, в Порт-о-Пренсе, когда группа вооруженных лиц, как утверждает, напала на прихожан во время мессы в присутствии сотрудников службы безопасности и убила пять человек.

122. Как и в своей предыдущей телеграмме, Специальный докладчик выразил обеспокоенность и призвал правительство, исходя из чисто гуманных соображений, принять необходимые меры для защиты жизни соответствующих лиц и просил представить информацию о вышеупомянутом инциденте, в частности о проведенном расследовании и мерах, принятых для гарантирования права на жизнь этих лиц.

123. 9 ноября 1988 года было направлено письмо, касающееся утверждений о том, что в течение прошлого года ряд лиц был убит сотрудниками службы безопасности или вооруженными лицами, действовавшими якобы с ведома службы безопасности или государственных должностных лиц. Среди жертв, как утверждает, были члены католических светских организаций, организаций в области прав человека и профсоюзов. Как сообщается, в некоторых случаях жертвы до их убийства подвергались нападению или угрозам. Специальный докладчик в качестве примеров привел три якобы имевших место случая таких убийств, в том числе убийство Жозефа Лафонтена, одного из основателей Гаитянской лиги прав человека и Исполнительного директора Центра по содействию развитию прав человека, в ночь с 10 на 11 июля 1988 года.

124. Специальный докладчик просил представить информацию об этих утверждениях, и в частности о результатах расследования этих случаев, если таковое проводилось, включая результаты вскрытия и принятые властями меры по привлечению виновных к ответственности и недопущению в дальнейшем таких убийств.

125. 23 декабря 1988 года от правительства Гаити было получено письмо, препровождающее информацию о мерах, принятых военным правительством Гаити в области прав человека, и содержащее заявление о том, что военное правительство, будучи преисполнено решимости ускорить процесс создания представительной демократии, издало четыре декрета, подтверждающие приверженность Гаити Международному пакту о гражданских и политических правах, Международному пакту об экономических, социальных и политических правах и Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и ратификацию этой страной Межамериканской конвенции по предотвращению пыток и наказанию за их совершение.

Гондурас

126. 28 июля 1988 года правительству Гондураса было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждениях об убийствах, совершенных сотрудниками сил безопасности или неизвестными лицами. Специальный докладчик привел в качестве примеров следующие случаи:

а) 6 октября 1987 года в порту реки Тела, департамент Атлантида, агентами Службы уголовных расследований (СУР) были убиты Гильберто Исаула Рекуэно и Нарсисо Ортис Лейва. Сообщается, что после допроса в здании СУР агенты привели Исаула Рекуэно в его дом и застрелили;

б) 7 сентября 1987 года в Комаянья сотрудники службы безопасности избили пятилетнего Хосе Луиса Переса Очоа, когда он якобы пытался помешать им издеваться над своими родителями. Ребенок умер в больнице Тегусигальпы 11 октября 1987 года. Полиция заявляет, что ребенок умер от пневмонии;

с) 5 января 1988 года четырьмя неопознанными лицами в Тегусигальпе был застрелен Хосе Исая Вилорио, бывший сержант армии, якобы являвшийся членом "эскадрона смерти". 14 января 1988 года в Сан-Педро-Сула были застрелены Мигель Анхеля Павона Саласара, руководитель регионального отделения Комиссии по правам человека Гондураса, и Моисес Ландаверде. Исаиас Вилорио и Павон Саласар являлись свидетелями в деле об исчезновении четырех лиц в Гондурасе, рассматривавшемся в Межамериканском суде по правам человека;

д) 7 апреля 1988 года в Тегусигальпе, как утверждается, были убиты пять студентов, когда сотрудники службы безопасности открыли стрельбу по демонстрантам перед зданием американского посольства.

127. 9 ноября 1988 года правительству Гондураса было направлено другое письмо, препровождающее информацию о следующих утверждениях:

а) 27 сентября 1977 года в Сан Педро Сула восемь сотрудников СУР остановили машину, в которой находились Хуан Кабальеро Санчес и Роберто Ортис Лопес, заставили их выйти из нее и застрелили. Один из убитых, как утверждается, состоял в гражданском браке с руководителем Federacion Unitaria de Trabajadores de Honduras (FUTH), Объединенной федерации рабочих Гондураса которая принимала участие в голодовке в поддержку требований, выдвинутых профсоюзом рабочих текстильной промышленности SITRATXHONSA (Sindicato de Trabajadores de Textiles de Honduras S.A.);

b) 27 июля 1988 года в лагере беженцев Меса Гранде Хосе Мария Лейва был, как утверждается, арестован военнослужащими и позднее казнен.

128. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию об указанных случаях, и в частности о результатах возможных расследований и принятых властями и/или судебными органами мерах по выяснению обстоятельств и привлечению виновных к ответственности.

129. 19 мая 1988 года от Постоянного представительства Гондураса при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве было получено официальное сообщение, препровождающее доклад Межучрежденческой комиссии по правам человека Гондураса (МКПЧГ), в котором идет речь, в частности, о случаях смерти Хосе Исаиаса Вилорио, Мигеля Анхеля Павона Саласара и Моисеса Ландаверде. Было сообщено, что ответственность за убийство Хосе Исаиаса Вилорио взяла на себя группа под названием "FLZ Civphonero". Что касается смерти Мигеля Анхеля Павона и Моисеса Ландаверде, к докладу был приложен отчет о предварительном следствии, включая свидетельство судмедэксперта.

Индия

130. 28 июля 1988 года правительству Индии было направлено письмо, касающееся утверждения о том, что 19 апреля 1986 года в Арвале, штат Бихар, во время мирной демонстрации, вызванной спором о земле, полиция застрелила 21 человека. Несколько человек, как сообщается, погибли по пути в больницу от огнестрельных ран, нанесенных полицейскими. Было заявлено, что Шарата Сао нашли мертвым после того, как его живым забрали в полицейский участок. Утверждается, что полиция без предупреждения открыла огонь по толпе, в которой находились женщины, дети и лица пожилого возраста.

131. Специальный докладчик просил представить информацию об указанных случаях смерти, и в частности о результатах возможных расследований, в том числе о результатах вскрытий и принятых властями мерах по привлечению виновных к ответственности и недопущению в будущем таких случаев гибели людей.

132. 13 сентября 1988 года от правительства Индии был получен ответ, касающийся утверждений, согласно которым в конце мая 1987 года во время межобщинных столкновений в Меруте и его окрестностях, штат Уттар-Прадеш, погибло несколько человек, о которых Специальный докладчик упоминал в своем последнем докладе (E/CN.4/1988/22, пункты 106-108). Из этого ответа следует, что правительство штата Уттар Прадеш проводит расследование и пока что оно еще не завершено. Также указывалось, что тем временем правительство штата приступило к осуществлению плана предоставления финансовой помощи семьям лиц, погибших во время столкновений.

133. 30 ноября 1988 года от правительства Индии был получен ответ, касающийся утверждения о том, что во время инцидента, который произошел 19 апреля 1988 года в Арвале, штат Бихар, в связи с разногласиями из-за участка земли в деревне полиция застрелила 21 человека. Как явствует из ответа, 19 апреля 1988 года примерно 600-700 человек собрались на участке земли, о котором идет речь, и, не подчиняясь распоряжениям, отданным в соответствии со статьей 144 уголовно-процессуального кодекса, начали драку. Заявляется, что после того, как полиция арестовала четырех человек и отвела их в полицейский участок, он был окружен разъяренной толпой, требовавшей освобождения арестованных. Также сообщается, что полицейский участок, полицейские казармы и расположенные поблизости жилые дома подверглись обстрелу. Согласно распоряжению заместителя

начальника отделения полиции и судьи, полиция открыла огонь, в результате чего погибло 11 человек. Далее заявляется, что раненым была оказана первая помощь и они были доставлены в больницу медицинского колледжа Патуа, где 10 из них впоследствии скончались. Таким образом общее число погибших составило 21.

134. 13 января 1989 года Специальный докладчик встретился с представителем правительства Индии.

Индонезия

135. 7 ноября 1988 года была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о предстоящих казнях. Согласно полученной информации, два заключенных по имени Джаяри и Сукарджо, приговоренные к смертной казни за то, что они якобы участвовали в попытке переворота в 1965 году, были казнены в ночь с 15 на 16 октября 1988 года. Специальному докладчику были выражены опасения по поводу того, что других заключенных, приговоренных к смерти по аналогичным обвинениям, ждет неизбежная казнь. Были названы имена 11 заключенных.

136. Специальный докладчик, ссылаясь на свой предыдущий призыв от 3 июня 1985 года сохранить жизнь лицам, приговоренным к смерти в связи с вышеупомянутой попыткой переворота, запросил информацию о нынешнем статусе юридических процедур, касающихся упомянутых выше заключенных.

137. 28 июля 1988 года было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому в течение последних нескольких лет индонезийские военнослужащие убили на Восточном Тиморе несколько человек. В качестве примера были приведены 13 случаев таких убийств (10 - в 1986 году и 3 - в 1987 году). Кроме того, было направлено письмо, содержащее утверждение о том, что в течение 1986 и 1987 годов умерли несколько человек, содержащихся под стражей полицией или военнослужащими. В качестве примера были описаны следующие 7 случаев:

a) Леман бин Идрис умер после беспорядков в тюрьме Салемба в 1986 году, когда его, согласно утверждениям, пинали ногами и избивали. В августе 1987 года двое служащих тюрьмы были приговорены окружным судом Восточной Джакарты к тюремному заключению на срок три года и 18 месяцев условно за нанесение заключенному легких телесных повреждений;

b) Фердинанд Тариган умер в полицейском участке Симулангуна 5 ноября 1986 года. Утверждается, что на его теле были следы пыток, но полиция, как сообщается, объявила, что он повесился в уборной полицейского участка. Хотя было отдано распоряжение об аресте начальника полицейского участка Симулангуна и трех других полицейских, до апреля 1987 года никаких обвинений им предъявлено не было;

c) Джони Сильвестер Хобан из Ченгкарена, Западная Джакарта, умер в больнице 12 апреля 1987 года после того, как 1 апреля 1987 года его арестовали солдаты местной военной комендатуры округа (Корамил) и выпустили на свободу на следующий день. Как утверждается, он умер от телесных повреждений, нанесенных ему в Корамиле;

d) Насехат бин Сламат, как утверждается, умер 8 июля 1987 года по пути в больницу из полицейского участка в Южной Джакарте после того, как он был арестован 7 июля 1987 года. Было сообщено, что на его теле имелись следы пыток;

д) *Ладар Марван* из Читара в Каранг азинг, Чикаранг, Западная Ява (Ява), умер 9 сентября 1987 года по пути в больницу из главного полицейского участка Бекаси после того, как его арестовали 7 сентября 1987 года. Полиция, как сообщается, заявила, что на него напали другие заключенные;

е) Сайпин бин Пуло был найден мертвым в ночь с 21 на 22 октября в реке Читарум после того, как его арестовали 19 октября 1987 года и привели в полицейский участок Муара Гембонг. Полиция впоследствии отрицала, что Сайпин когда-либо содержался под стражей;

г) Пайджан, он же Буанг, умер 2 декабря 1987 года в полицейском участке Танах Ява, после того как его арестовали 30 ноября 1987 года солдаты Корамила Танах Явы и отправили в окружное отделение Афделинг 1, где его, по утверждениям, подвергали пыткам.

138. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых утверждениях и, в частности, о результатах возможного расследования этих случаев, и в том числе о результатах вскрытий и о принятых властями мерах по привлечению виновных к ответственности и недопущению в дальнейшем повторения подобных случаев смерти.

139. 4 января 1989 года был получен ответ от правительства Индонезии, в котором заявлялось, что приговоры, вынесенные заключенным, участвовавшим в попытке переворота в 1965 году и осужденным за измену, были приведены в исполнение при полном соблюдении законности и в соответствии с уголовным правом и процедурами Индонезии. Также было указано, что в ходе судебных разбирательств дел подсудимых, участвовавших в неудавшейся попытке переворота, суды соблюдали и применяли, в частности, принципы презумпции невиновности, правопорядка, открытого и публичного разбирательства, справедливого подбора состава суда и гарантирования права подсудимых пользоваться услугами адвоката и подавать ходатайство о помиловании. Далее было заявлено, что судебные разбирательства были совершенно справедливыми и открытыми для общественности и прессы, что осужденным было предоставлено право направить прошение о помиловании президенту Республики и что их прошения были отклонены в связи с серьезностью совершенных ими преступлений, поскольку они непосредственно участвовали в подстрекательстве к неудавшейся попытке переворота и в его совершении, что привело к большим человеческим жертвам и принесло много страданий индонезийскому народу. Как явствует из ответа, представляющаяся долгой отсрочка приведения в исполнение приговоров, была обусловлена тем, что судебным и исполнительным органам требовалось время, чтобы убедиться в том, что было обеспечено соблюдение правосудия. Также было указано, что размах их преступлений, в которые было вовлечено несколько тысяч человек, требует значительного времени для судебного разбирательства, процедуры апелляции и что на деле подсудимым были предоставлены все средства правовой защиты. Далее было заявлено, что приговоры были приведены в исполнение только после полного исчерпания всех юридических средств защиты и после того, как осужденным была предоставлена возможность встретиться с их семьями и родственниками и что похороны состоялись в соответствии с их религиозными верованиями. В заключение было заявлено, что правительство твердо уверено в том, что речь ни в коем случае не идет о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях.

140. В этот же день был получен другой ответ, касающийся положения на Восточном Тиморе, в котором заявлялось, что действительно существующее там положение отражено в результатах работы гуманитарных организаций, например, международного комитета Красного Креста (МККК). В ответе также упомянуты выводы главного министра австралийского штата Северная территория, возглавлявшего делегацию должностных лиц, журналистов и жителей Тимора, посетивших провинцию Восточный Тимор 9-11 ноября 1988 года. Было заявлено, что делегация не обнаружила каких-либо репрессий, голода и ограничений на свободу передвижения и религии. В ответе также упоминается "категорическое отрицание государственным департаментом Соединенных Штатов утверждений ряда конгрессменов и сенаторов Соединенных Штатов о нарушениях прав человека на Восточном Тиморе". Также было отмечено, что с 1 января 1989 года эта провинция была официально открыта и, таким образом, жители Восточного Тимора могут свободно передвигаться без ограничений. Были также сняты ограничения на въезд в провинцию.

141. 13 января 1989 года Специальный докладчик встретился с Постоянным представителем Индонезии при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.

Иран (Исламская Республика)

142. Правительству Исламской Республики Иран 26 августа, 14 сентября, 11 и 15 ноября, 1, 8, 9, 20 и 23 декабря 1988 года были направлены телеграммы, касающиеся утверждений о том, что начиная с июля 1988 года большое число заключенных, которые, как сообщается, являлись членами или сторонниками групп или организаций, выступающих против правительства, было казнено, и еще нескольких человек ждет казнь в различных частях страны. Согласно полученной информации, приговоры к тюремному заключению несколько человек были изменены на смертные приговоры, либо эти люди были казнены, несмотря на то, что срок их тюремного заключения истек. Специальный докладчик, называя представленные ему имена примерно 150 заключенных, призвал правительство, исходя из чисто гуманитарных соображений, обеспечить, чтобы право на жизнь этих лиц было защищено, и просил представить информацию о вышеупомянутых случаях.

143. 13 января 1989 года была направлена телеграмма в отношении 302 человек, которых, возможно, ожидает смертная казнь. В соответствии с полученной информацией, эти лица, как и в случаях, доведенных до сведения правительства в предыдущих телеграммах, уже отбыли или в настоящее время отбывают срок тюремного заключения. Утверждалось, что многие из этих лиц подвергались пыткам, были лишены возможности встретиться со своими семьями.

144. Учитывая постоянно поступающие сообщения о том, что несколько тысяч человек было казнено без суда или после упрощенного судебного разбирательства, Специальный докладчик обратился с призывом к правительству обеспечить, чтобы право на жизнь вышеуказанных лиц было защищено, как это предусмотрено в Международном пакте о гражданских и политических правах. Он также запросил информацию о вышеупомянутых случаях и о судьбе лиц, упомянутых в его предыдущих телеграммах: телеграмма от 26 августа, касающаяся 12 лиц; телеграмма от 1 ноября, касающаяся Али Акбара Шалгули и Аделя Талеби; телеграмма от 11 ноября, касающаяся Ферейдуна Фарухи; телеграмма от 15 ноября, касающаяся 24 лиц; телеграмма от 1 декабря, касающаяся 55 лиц; телеграмма от 8 декабря, касающаяся Сорайя Али Мохаммади; телеграмма от 9 декабря, касающаяся Монирех Раджави; телеграмма от 20 декабря, касающаяся 21 человека; и телеграмма от 23 декабря 1988 года, касающаяся 43 лиц.

145. В этот же день в Постоянное представительство Исламской Республики Иран при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве был передан список 392 лиц.

146. 9 ноября 1988 года правительству было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому с июля 1988 года в различных частях страны было казнено большое число заключенных без суда или после упрощенного судебного разбирательства. Как утверждается, среди жертв были члены и сторонники организаций и групп, выступающих против правительства, а также заключенные - курды. Специальный докладчик привел в качестве примера следующие утверждения:

a) 10 июля 1988 года были казнены 10 человек, обвинявшиеся в том, что они являются "контрреволюционерами и шпионами Ирака";

b) 20 июля 1988 года в тюрьме "Эвин" было казнено около 20 человек, принадлежавших к группам политической оппозиции. Среди жертв были члены партии Туде и члены Организации феодалов иранского народа (большинство);

c) лица, которые, как предполагается, сотрудничали с членами Народной организации муджахединов Ирана (НОМИ), были публично казнены в Кангаваре, Бахтаране и Исламабад-е-Гарбе. Согласно официальным данным, 15 сторонников НОМИ были казнены примерно 5 августа 1988 года. Из их числа семь человек было казнено 1 августа 1988 года в Бахтаране и один человек - 3 августа 1988 года в Иламе;

d) 28 июля 1988 года в тюрьме "Эвин" было казнено 200 заключенных, якобы сочувствовавших НОМИ. В Махаде были казнены еще 50 человек, сочувствовавших НОМИ;

e) 14, 15 и 16 августа 1988 года из тюрьмы "Эвин" на кладбище Бехешт Захра были вывезены 860 трупов;

f) далее было заявлено, что в ночь с 15 на 16 мая 1988 года в районе Мават в северной части Ирака было обнаружено много убитых иракских военнопленных, причем их ноги были связаны веревками.

147. Специальный докладчик запросил информацию об указанных случаях казней без судебного разбирательства или произвольных казней и, в частности, о юридических процедурах, в соответствии с которыми эти упомянутые казни могли быть осуществлены.

148. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Исламской Республики Иран получено не было.

Ирак

149. 6 апреля 1988 года правительству Ирака была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о том, что 16 марта 1988 года в городах Халабджа, Серван, Хормал и в близлежащих деревнях на севере Ирака в результате налетов иракских военных самолетов, применявших химическое и зажигательное оружие, было убито более 2 000 гражданских лиц, большинство из которых составляли женщины и дети. Было выражено опасение по поводу возможности возобновления случаев смерти гражданских лиц в вышеупомянутых районах.

150. 5 сентября 1988 года правительству Ирака была направлена другая телеграмма, касающаяся утверждения о том, что в конце августа 1988 года в районе Дакок в ходе операций, проводившихся правительственными войсками с использованием химического оружия, было убито много гражданских лиц, включая женщин и детей. Было выражено опасение в отношении возможности возобновления случаев гибели гражданского населения.

151. В обеих телеграммах Специальный докладчик призвал правительство, исходя из числа гуманных соображений, обеспечить защиту права на жизнь гражданских лиц в соответствующих районах с помощью всех имеющихся средств и запросил информацию, касающуюся вышеупомянутых случаев.

152. 11 августа 1988 года правительству Ирака была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о том, что три гражданина Ирака, проживавшие в Египте, Абдул Амир Азаб аль-Рубаи, Садик Салех Махди и Ахмад Мохаммед Махди Саид, которые, как утверждается, были приговорены к смертной казни в 1982 году, были задержаны египетскими властями и переданы 5 августа 1988 года иракским властям. Сообщается, что их смертные приговоры могут быть приведены в исполнение.

153. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых случаях, в особенности об обвинениях, судебном разбирательстве и процедурах, приведших к их осуждению и вынесению приговоров.

154. 28 июля 1988 года правительству Ирака было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому сотни лиц были казнены без суда или после упрощенного судебного разбирательства, проведенного Революционным судом или специальными судами, применяющими процедуры, не обеспечивающие справедливого судебного разбирательства, и особенно без права подсудимого направлять апелляцию в суд более высокой инстанции. Среди жертв были гражданские лица из числа курдского этнического меньшинства, включая женщин, детей, пожилых людей и противников правительства.

155. Специальный докладчик привел в качестве примера несколько следующих случаев, о которых ему было сообщено:

а) тридцать один курд, включая пять лиц в возрасте до 18 лет, были казнены на основании смертного приговора, вынесенного военным судом после упрощенного судебного разбирательства, причем девять из них были казнены 18 ноября, восемь - 10 декабря 1987 года в гарнизоне Файдек, а 14 человек - 28 декабря 1987 года в учебном центре в Мосуле;

б) 12 мая 1987 года в Сулеймани без судебного разбирательства были публично казнены восемь курдов;

в) 19 августа 1987 года два члена Демократической партии Курдистана (ДПК) были публично казнены в казармах в Серсенке, а в сентябре 1987 года в тюрьме Киркука был казнен без судебного разбирательства ещё один член этой партии;

г) 11 ноября 1987 года свыше 100 курдов из деревни Джиман, провинция Кирук, были произвольно казнены сотрудниками службы безопасности после облавы;

e) в период между 14 и 18 ноября 1987 года 32 курда из Шаклавы, провинция Арбил, причем двое из них в возрасте 16 лет, были произвольно казнены;

f) 18 ноября 1987 года Абд-аль-Азиз Абдалла Отман, член Народной демократической партии Курдистана (НДПК) был казнен в тюрьме Абу Гараиб;

g) 30 и 31 декабря 1987 года более 150 заключенных, в том числе несовершеннолетних в возрасте от 14 до 17 лет, были казнены в тюрьме Абу Гараиб;

h) в период с ноября 1987 года по январь 1988 года пять членов Социалистической партии Курдистана-Ирак (СПКИ) были казнены в Арбиле без предъявления обвинения или судебного разбирательства;

i) 17 ноября 1988 года в Хартуме Саед Махди аль-Хаким был убит агентом, посланным иракскими властями.

156. Специальный докладчик запросил информацию об указанных случаях казней без судебного разбирательства и произвольных казней и, в частности, о юридических процедурах, в соответствии с которыми указанные казни могли быть осуществлены.

157. 9 ноября 1988 года правительству Ирака было направлено другое письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому 8 октября 1988 года 48 человек, принадлежавших к курдскому меньшинству, погибли в деревнях Хавия и Шеми-Разан в провинции Киркук в результате нападения с воздуха иракских военных самолетов, применявших химическое оружие. Утверждается, что 11 октября 1988 года в районе Шейх Бизени при аналогичном нападении погибло 11 человек.

158. Специальный докладчик запросил информацию об этих случаях и, в частности, о результатах возможного расследования, а также о принятых властями и другими судебными органами мерах по выяснению обстоятельств случившегося и привлечению к ответственности виновных.

159. 5 сентября 1988 года от правительства Ирака была получена нота, препровождающая официальное заявление, опубликованное 2 сентября 1988 года в Багдаде, в котором решительно отрицается применение химического оружия на севере Ирака.

160. 10 сентября 1988 года Постоянное представительство Ирака при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве представило информацию, касающуюся утверждений об использовании Ираком химического оружия. Из этой информации явствует, что представитель министерства иностранных дел Турции заявил, что в результате проведенных анализов и расследований каких-либо доказательств применения Ираком химического оружия выявлено не было.

161. 14 сентября 1988 года от правительства Ирака была получена нота, препровождающая два решения, провозглашенные Советом революционного командования Ирака 6 и 8 сентября 1988 года в отношении объявления общей амнистии скрывающимся от правосудия и осужденным курдам и политическим заключенным.

162. 28 декабря 1988 года был получен ответ от правительства Ирака на письмо Специального докладчика от 9 ноября 1988 года (см. пункт 157), содержащее просьбу указать имена жертв, с тем чтобы правительство могло представить ответ.

163. 11 января 1989 года Специальный докладчик встретился с представителем правительства Ирака.

164. 12 января 1989 года от правительства Ирака был получен ответ, в котором заявлялось, что три гражданина Ирака, которые, как сообщается, приговорены к смерти и были выданы иракским властям Египтом (см. пункт 152), Садик Махди и Ахмад Мохаммед Махди, находятся в настоящее время в Ираке и живут в таких же условиях, как и другие граждане Ирака, и против них никаких правовых мер не применялось. Что касается третьего лица, Абдула Амира Азаба ар-Рубаи, было заявлено, что он покинул страну в 1981 году по своей собственной воле по причине здоровья его жены и не вернулся. Что касается утверждения, сообщенного Специальным докладчиком правительству 9 ноября 1988 года, то в ответе, в котором делается ссылка на ответ правительства от 28 декабря 1988 года, было заявлено, что компетентные власти не могут дать ответ о неизвестных лицах и просили Специального докладчика представить правительству точные сведения, с тем чтобы власти могли дать ответ.

Израиль

165. 28 июля 1988 года правительству Израиля было направлено письмо, препровождающее информацию о следующих утверждениях.

166. Начиная с 9 декабря 1987 года, израильские силы обороны (ИСО) убили свыше 160 палестинцев, в том числе женщин и детей на Западном берегу, в секторе Газа и в Восточном Иерусалиме. Многие из них, как сообщается, были застрелены во время столкновений между ИСО и палестинскими демонстрантами. Однако другие, согласно утверждениям, были убиты, хотя и не участвовали в насильственных демонстрациях. Третьи, как утверждается, погибли в результате жестоких ударов, нанесенных солдатами. Специальный докладчик получил список 166 жертв. Сообщалось, что, несмотря на строгие правила в отношении действий, в ходе столкновений боевые патроны используются чрезмерно. Однако, поскольку инструкции по использованию боевых патронов были изменены в марте 1988 года и солдатам было разрешено стрелять в палестинцев, бросающих в них бутылки с зажигательной смесью, число смертельных случаев значительно возросло. Также утверждалось, что незначительное число таких случаев смерти было надлежащим образом расследовано и что лица, признанные виновными, подверглись легкому наказанию. Далее утверждалось, что, начиная с декабря 1987 года, израильские поселенцы застрелили по меньшей мере 17 палестинцев и было убито двое израильтян. Одного из них, резервиста, убил палестинец, а 15-летнюю девочку случайно убил поселенец во время столкновения между поселенцами и палестинцами, проживающими в деревне. Кроме того, было заявлено, что израильские военнослужащие неправильно применяли слезоточивый газ и соответственно причинили смерть более чем 40 палестинцам или способствовали этому. Утверждается, что жертвами оказались те, кто особенно уязвим при вдыхании слезоточивого газа, например грудные дети, пожилые люди, а также больные. Специальный докладчик привел семь примеров из тех случаев, когда люди, по утверждениям, умирали после сильного поражения слезоточивым газом.

167. 9 ноября 1988 года правительству Израиля было направлено другое письмо, касающееся утверждения о том, что в начале восстания на оккупированных территориях в декабре 1987 года до начала сентября 1988 года около 250 палестинцев погибли в результате действий израильской армии. Большинство жертв было застрелено, как утверждается, во время столкновений между армией и палестинцами. Другие умерли в результате удушья от слезоточивого газа и побоев. Кроме того, в июле и августе 1988 года, как сообщается, погибло еще несколько палестинцев, содержащихся под стражей израильскими властями. Специальный докладчик привел четыре таких случая, которые, согласно утверждениям, якобы произошли в июле и августе 1988 года.

168. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию об указанных случаях казней или казней без судебного разбирательства, или произвольных казней и, в частности, о результатах возможного расследования, в том числе о результатах вскрытия и принятых властями мерах по привлечению к ответственности виновных и недопущению таких случаев в будущем.

169. 10 января 1989 года правительству была направлена телеграмма, касающаяся Сохи Бечара, которая, согласно утверждениям, была арестована на территории Ливана и обвинена в попытке покушения на жизнь Антуана Лахада, "генерала южноливанской армии". Специальный докладчик получил письма, в которых выражается обеспокоенность в связи с возможностью ее выдачи "южноливанской армии", в результате чего ее жизнь подвергнется опасности.

170. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству Израиля, исходя из чисто гуманитарных соображений, обеспечить защиту права вышеупомянутого лица на жизнь и запросил информацию об этом случае.

171. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Израиля получено не было.

Ямайка

172. 15 ноября 1988 года правительству Ямайки была направлена телеграмма, касающаяся предстоящей казни трех заключенных по имени Рудольф Уокер, Изикьел Прайс и Ленфорд Хамилтон. Утверждалось, что эти трое не могли подать заявление с просьбой разрешить им направить ходатайство Судебному комитету Тайного совета в Лондоне, поскольку не было адвоката, который мог бы подготовить такие ходатайства и представить их. Далее утверждалось, что Апелляционный суд Ямайки отклонил ходатайство по делу Ленфорда Хамилтона и Рудольфа Уокера без представления в письменном виде мотивов своих решений. Что касается дела Изикьела Прайса, то соответствующие власти, как сообщается, не подтвердили наличия письменного судебного решения.

173. Специальный докладчик обратился с призывом к правительству, исходя из чисто гуманитарных соображений, отсрочить казнь и обеспечить защиту прав вышеупомянутых лиц на протяжении всех юридических процедур и запросил информацию о ходе рассмотрения вышеупомянутых дел.

174. Впоследствии Специальному докладчику стало известно, что приведение в исполнение смертных приговоров этим трем лицам было отсрочено.

175. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Ямайки получено не было.

Иордания

176. 29 июня 1988 года правительству Иордании была направлена телеграмма, касающаяся четырех смертных приговоров. В соответствии с полученной информацией Фаек Салех Адд аль-Азиз ас-Салти, Таель Абд аль-Халим Махмад ас-Салти, Файсал Али Мустафа ас-Салти и Мухамад Ахмад Мустафа ас-Салти были приговорены 21 июня 1988 года военным судом к смертной казни.

177. Специальный докладчик сослался на ноту правительства Иордании от 25 апреля 1988 года, касающуюся дел этих трех лиц, приговоренных к смерти военным судом и упомянутую в его последнем докладе (E/CN.4/1988/22, пункты 46-47), и заявил, что в ней подтверждается, что обвиняемым не было предоставлено право обжаловать приговор военного суда. Заявив, что отказ военного суда предоставить право обжаловать его решение в вышестоящем суде по-прежнему вызывает серьезную обеспокоенность, Специальный докладчик просил рассмотреть это дело и защитить право на жизнь этих четырех лиц в соответствии с Международным пактом о гражданских и политических правах и резолюцией 1984/50 Экономического и Социального Совета.

178. 17 октября 1988 года от правительства Иордании был получен ответ, в котором заявлялось, что судебное разбирательство дел этих четырех лиц проводилось в соответствии с судебными процедурами и действующим законодательством. Также было заявлено, что председательствовали в судах высококвалифицированные профессиональные судьи и что проводившиеся в них до этих пор слушания не отличались от тех, которые проходят в других гражданских судах, в том что касается гарантий прав обвиняемых. Далее было заявлено, что смертные приговоры, вынесенные военным судом, были приведены в исполнение только после нескольких этапов тщательного рассмотрения в качестве меры гарантии для осужденных лиц и что для таких приговоров требуется утверждение со стороны премьер-министра и короля.

179. Впоследствии Специальному докладчику стало известно, что трое из четырех лиц были казнены 19 июля 1988 года, а приговор четвертому, Мухамаду Ахмаду Мустафе ас-Салти, был смягчен.

Мавритания

180. 23 ноября 1988 года правительству Мавритании была направлена телеграмма, касающаяся нескольких заключенных, включая Ибрагима Сарра, содержащихся под стражей в Уалате по политическим мотивам, которые, по утверждениям, серьезно больны в связи с плохими условиями содержания в тюрьме и, в частности, из-за отсутствия медицинской помощи. Утверждается, что трое других заключенных, Тене Иссуф Гуйе, старшина Ба Ассане Умар и лейтенант Абдул Гудус Ба, недавно умерли в результате заболеваний в аналогичных условиях.

181. Специальный докладчик призвал правительство, исходя из чисто гуманитарных соображений, принять необходимые меры для защиты заключенных, содержащихся под стражей в Уалате, и запросил информацию о вышеупомянутых случаях и, в частности, о результатах возможного расследования и мерах, принятых для обеспечения нормальных условий этим лицам.

182. 28 июля 1988 года правительству Мавритании было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому 6 декабря 1987 года три офицера вооруженных сил Мавритании, лейтенанты Саиди Ба, Амаду Сарр и Саиду Си, были казнены после вынесения им смертного приговора 3 декабря 1987 года специальным судом (Cour spéciale de justice) по обвинению в заговоре, ставящем целью свержение правительства. Утверждалось, что им не было предоставлено право обжаловать это решение в суде более высокой инстанции.

183. Специальный докладчик запросил информацию об указанных случаях казней без судебного разбирательства, произвольных казней и, в частности, о юридических процедурах, в соответствии с которыми указанные казни могли быть осуществлены.

184. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Мавритании получено не было.

Мексика

185. 13 сентября 1988 года от правительства Мексики был получен ответ, касающийся предполагаемого убийства десяти крестьян из Иламатлана, Веракрусе, 27 апреля 1987 года и упомянутый в последнем докладе Специального докладчика (E/CN.4/1988/22, пункты 128-130). Как явствует из этого ответа, генеральный секретарь правительства штата Веракрус сообщил, что эти инциденты произошли в результате разногласий между членами двух местных семей, и речь не идет о политическом конфликте. Было заявлено, что девять лиц погибло в результате этого инцидента. В суде первой инстанции смешанной юрисдикции было начато уголовное расследование, и было издано распоряжение о задержании пяти лиц и выдан ордер на арест 34 лиц, скрывающихся от правосудия. Далее было заявлено, что 18 апреля 1988 года пятеро заключенных были приговорены к 20-летнему тюремному заключению и к выплате штрафа в размере 40 000 песо наличными и что осужденные обратились за разрешением направить приговор на обжалование, и это разрешение им было дано. В настоящее время это дело ожидает своего рассмотрения в Высоком суде.

Никарагуа

186. 28 июля 1988 года правительству Никарагуа было направлено письмо, касающееся предполагаемых убийств гражданских лиц сотрудниками службы безопасности в ходе продолжающегося вооруженного конфликта между правительственными войсками и повстанцами "контрас". Специальный докладчик привел следующие случаи:

а) в мае 1987 года восемь крестьян из района Убу, расположенного около реки Тума, департамент Селая, были, как утверждает, убиты солдатами из воинской части, расположенной в Матигуасе, департамент Матагальпа. 16 сентября 1987 года Пабло Антонио Мансанарес Лопес, 12 лет, из этой же деревни был, как сообщается, убит солдатами из этой же части. Кроме того, 1 октября 1987 года жители этой деревни Хериберто Лопес и Фунио Мендес Санчес были, согласно утверждению, убиты солдатами той же части. Мальчик по имени Абелино Эскорсиа Гарсиа был убит в результате взрыва мины, якобы установленной солдатами;

б) 4 сентября 1987 года в районе Ла-Кампана, департамент Чонталес, Мария Евфрасия Леон Эстрада была убитая в своем доме правительственными солдатами, которые якобы искали в доме жертвы лиц, борющихся с правительством;

с) 1 и 2 ноября 1987 года в Эль-Каррил и Эль-Мохон, департамент Хинотега, солдатами из батальона "Быстроногий охотник Оскар Трусос" были, согласно утверждениям, арестованы и убиты крестьянин из Эль-Каррила Марвин Эрнандес и крестьянин из Эль-Мохона Инокен시오 Гонсалес Родригес;

d) 9 февраля 1988 года в месте, известном под названием "Caño de Agua" в районе Копалар, Рио Бланко, департамент Матагальпа, правительственными войсками, как сообщается, была убита Паула Руис Руис;

e) 16 февраля 1988 года в месте, которое называется "La Cuesta del Coyol", департамент Матагальпа, офицером правительственных войск был, согласно утверждениям, убит Вальтер Антонио Сильва;

f) 17 марта 1988 года в месте, известном как "La Mica", в районе Эль-Силенсио, департамент Чонталес, был обнаружен мертвым Хорхе Александро Рояс Урбина. Утверждается, что Рояс, который в прошлом был антиправительственным повстанцем, был убит четырьмя агентами службы государственной безопасности за то, что отказался продолжать сотрудничать с ними в выявлении других антиправительственных повстанцев;

g) 16 марта 1988 года в районе Ла-Фрескура, департамент Рио Сан-Хуан, Хосе Феликс Лагос Сото, был убит солдатами батальона "Педро Альтамирано";

h) 19 марта 1988 года в районе Аримас округа Акоюпа, департамент Чонталес, солдаты батальона "Гаспар Гарсиа Лавиана", согласно утверждениям, убили Фиделя Анастасио Гарсиа Севилья.

187. Помимо вышеуказанного, утверждается, что большое число гражданских лиц, включая детей, было убито повстанцами "контрас", когда они нападали на кооперативные фермы, автобусы и частные дома. Специальный докладчик получил информацию, касающуюся таких инцидентов, включая имена жертв.

188. 9 ноября 1988 года правительству Никарагуа было направлено другое письмо, препровождающее информацию о предполагаемых случаях убийств, совершенных правительственными войсками, и которые, как сообщается, произошли с начала 1988 года:

a) 17 января 1988 года в селении Эль-Чили, округ Сан-Рамон, департамент Матагальпа, четыре члена семьи Крус Майрена были, как предполагается, застрелены членами сандинистского кооператива "Херманос Санчес";

b) 27 января 1988 года в районе Матигуас группой правительственных солдат, как сообщается, был задержан Феликс Мануэль Риса. Неделю спустя его искалеченное тело было обнаружено недалеко от его дома;

c) 14 марта 1988 года солдаты военной базы "Ла-Патриота" неподалеку от Апантильо, арестовали Круса Кастильо. Утверждается, что его тело было обнаружено неделю спустя с ножевыми ранами и следами пыток;

d) 21 марта 1988 года солдаты базы "Ла-Патриота", как сообщается, арестовали Матео Лансваса Висенте Лансаса, Хуана Иглесиа, Норвина Переса и Анастасио Мартинеса. На следующий день их тела были обнаружены со следами ножевых ран;

e) 26 марта 1988 года в трех километрах от деревни Эль-Корал, департамент Чокталес, два солдата, согласно утверждениям, убили Круса Теодолинда Секуэйра Урбину, Абраама Санчеса и его отца Педро Санчеса;

f) 26 апреля 1988 года матери Эди Моисеса Барреры Моралеса, 23 лет, было, как утверждается, сообщено о его смерти во время столкновения с полицией после нападения на такси в 15 км от шоссе на дороге Леон - Сан-Исидро. Было сообщено, что на его теле имелись следы побоев и оно было обезглавлено;

g) 6 мая 1988 года в Магануа Франсиско Хосе Лопес Эрнандес был обнаружен мертвым на улице с пулевой раной; в убийстве подозреваются служащие сил безопасности. Утверждается, что никакого расследования по этому делу до настоящего времени проведено не было;

h) 20 мая 1988 года было объявлено, что Карлос Хоолс Даунс из Блуфилдса, Селайя, был убит в помещении командного пункта правительственных войск в Блуфилдс. Утверждается, что на его теле были следы пыток, а в области таза - пулевая рана;

i) 23 мая 1988 года Роджер Франсиско Поведа Осорио, как утверждается, умер на военной базе в Сумубила, Тасба При, Пуэрто Кабесас, специальная зона I, Селая Норте. Хотя смерть, как сообщается, объясняют самоубийством, на его теле, согласно утверждениям, были следы пыток;

j) 24 августа 1988 года в Пуэрто-ла Эсперанса член муниципального совета Валле де Вапи, округ Эль-Рама, Валериано Торрес Гомес был, согласно утверждению, застрелен сторонниками сандинистов.

189. Помимо вышеуказанного, большое число гражданских лиц, включая детей, были убиты антиправительственными повстанцами. Среди таких указанных убийств, доведенных до сведения Специального докладчика, был инцидент, который произошел 16 апреля 1988 года в Серро Колорадо, Матигуас, департамент Матагальпа, во время которого группа из 30 повстанцев, принадлежащих к региональному отделению организации "15 сентября", напали на жилой дом и убили Ригоберто Лопеса Рамоса, которому исполнился один год, и десятилетнюю Рейну Исабелу Лопес.

190. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию о вышеупомянутых случаях и, в частности, о результатах возможного расследования и о других принятых властями или судебными органами мерах для выяснения обстоятельств случившегося и привлечения виновных к ответственности.

191. 7 ноября 1988 года от правительства Никарагуа была получена нота, препровождающая информацию, касающуюся гибели Фреди Эдуардо Гарсиа Торреса, о чем правительству было сообщено в письме от 6 ноября 1987 года. Согласно этой информации, расследование показало, что Гарсиа Торрес был арестован 17 мая 1987 года и что в тюрьме его здоровье ухудшилось, а компетентные власти не приняли соответствующих мер, с тем чтобы обеспечить ему требующуюся медицинскую помощь. В результате было возбуждено уголовное дело, подпадающее под юрисдикцию военного суда. 20 апреля 1988 года суд первой инстанции судебного округа Манагуа признал двух служащих вооруженных сил виновными в убийстве. Подсудимые были приговорены к лишению свободы сроком на один год, и, кроме того, было приостановлено действие их гражданских прав.

Непал

192. 9 ноября 1988 года правительству Непала было направлено письмо, касающееся утверждения о том, что 13 декабря 1987 года на левом берегу реки Канкай недалеко от деревни Сурунга, округ Джафа, полиция застрелила 19-летнего студента Лаксми Пандаи. Утверждается, что после законного и мирного митинга на берегу реки Канкай, на который собрались примерно 500 человек, произошло столкновение между полицией и группой из семи человек, и один служащий полиции выстрелил в упор в Пандаи без предупреждения. Никакого официального расследования смерти Пандаи, как сообщается, проведено не было.

193. Специальный докладчик запросил информацию об указанном случае смерти, и, в частности, о результатах возможного расследования данного случая, в том числе о результатах вскрытия и принятых соответствующими органами власти мер по привлечению к ответственности виновных и недопущению в будущем повторения таких случаев смерти.

194. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Непала получено не было.

Нигерия

195. 28 июля 1988 года правительству Нигерии было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому на протяжении последних нескольких лет были казнены несколько человек после вынесения смертного приговора судами по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия, процедуры которых не предусматривают права подсудимого подавать апелляцию в суд более высокой инстанции. Далее утверждается, что по крайней мере 145 человек были осуждены за вооруженный грабеж и казнены в 1987 году и что в течение первых трех месяцев 1988 года были казнены 27 человек, в том числе 12 человек в январе 1988 года в тюрьме Бенин-Сити в штате Бендел. Других, как утверждают, по-прежнему ждет казнь.

196. 9 ноября 1988 года было направлено другое письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому в период между январем и августом 1988 года, после вынесения смертного приговора судами по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия, были казнены по крайней мере 29 человек.

197. Далее утверждалось, что еще нескольких человек, приговоренных к смерти судами по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия, ожидает казнь. Специальный докладчик привел в качестве примера несколько следующих случаев:

а) в июне 1988 года 13 человек в возрасте от 16 до 18 лет были приговорены судом по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия в Икедже, штат Лагос, к смертной казни. Утверждалось, что, хотя суды по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия являются специальными и не входят в обычную судебную систему, в них применяются обычные уголовные процедуры, за исключением случаев, когда им специально разрешается поступать иначе, и что не существует особого положения, позволяющего судам по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия приговаривать несовершеннолетних лиц к смерти. Было заявлено, что в соответствии с обычным уголовным правом ни одно несовершеннолетнее лицо в возрасте до 17 лет не может приговариваться к смертной казни;

b) 10 июня 1988 года судом по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия в штате Ойо был приговорен к смертной казни рабочий Данда Балогун;

c) в конце июня 1988 года суд по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия в Огодже, штат Кросс Ривер, приговорил к смертной казни Франка Грегори Осанга и Джозефа Отуба;

d) В начале июля 1988 года суд по рассмотрению дел о грабежах и применении огнестрельного оружия в Вари, штат Бендел, приговорил студента Лондона Уваджейя, шофера Сэмюэла Утуэдора и электрика Амброза Огбанефе к смертной казни.

198. Специальный докладчик запросил информацию о вышеупомянутых случаях, и, в частности, о юридических процедурах, в соответствии с которыми предполагаемые казни могли быть совершены.

199. 13 января 1989 года Специальный докладчик встретился с представителем правительства Нигерии и получил ответ, заключающийся в том, что смертные приговоры выносятся только в случае совершения таких отвратительных преступлений, как вооруженный грабеж, и лишь тогда, когда это доказано и установлено. Суды по рассмотрению дел о вооруженных грабежах и применении огнестрельного оружия были созданы для рассмотрения, в частности, случаев вооруженного грабежа, и с момента их создания председательствовали в судах офицеры армии. Однако в настоящее время в этих судах председательствуют судьи Высокого суда, а их процедура аналогична процедуре обычных судов. Все обвиняемые имеют право пользоваться услугами адвоката, и, если обвиняемый признан виновным и приговорен к смертной казни, эти приговоры обычно пересматриваются до приведения в исполнение и либо подтверждаются, либо заменяются тюремным заключением. Что касается Ганию Ибрагима из штата Квара, то смертный приговор, вынесенный ему, был заменен на тюремное заключение сроком на пять лет. В Нигерии никогда не казнили несовершеннолетних. Представитель правительства добавил к ответу, что все случаи, сообщенные правительству Специальным докладчиком, рассматриваются.

Пакистан

200. 9 ноября 1988 года правительству Пакистана было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому 27 декабря 1987 года Амир Али из деревни Гангро Мори, провинция Синд, был обнаружен мертвым возле дома, расположенного недалеко от Хайдарабада, после того как его арестовали 20 декабря 1987 года вместе с двумя другими мужчинами - Гулабом и Ниазом Мачхи и содержали под стражей в полицейском участке в Хосри. Хотя полиция, как сообщается, заявила, что Амир Али умер естественной смертью, двое задержанных вместе с ним лиц якобы видели, что Амира Али в полицейском участке подвергли избиению. Впоследствии 25 января 1988 года эти двое мужчин - якобы являвшиеся свидетелями избиения Амира Али - были убиты вместе с Мазхаром Мачхи и Мохаммадом Али, когда служащие полиции и солдаты напали на деревню Гангро Мори и стреляли в людей, находившихся в лодке. Было сообщено, что 17 февраля 1988 года правительство провинции Синд отдало распоряжение о проведении судебного расследования по инциденту, происшедшему 25 января.

201. Специальный докладчик запросил информацию о предполагаемых случаях смерти и, в частности, о результатах возможного расследования, в том числе о результатах вскрытий и принятых властями мерах по привлечению к ответственности виновных и недопущению в дальнейшем повторения таких случаев смерти.

202. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Пакистана получено не было.

Перу

203. 13 июля 1988 года правительству Перу была направлена телеграмма, касающаяся утверждения о похищении 12 лиц, которые, как сообщается, были свидетелями убийств в Кайара 14 мая 1988 года (см. пункт 210). Эти 12 человек, как утверждает, были похищены солдатами военного патруля 30 июня и 3 июля 1988 года в Кайара, департамент Аякучо.

204. С учетом обстоятельств вышеупомянутых инцидентов и, в частности, предполагаемых убийств в Кайара 14 мая 1988 года, Специальный докладчик выразил обеспокоенность за жизнь и безопасность этих 12 лиц и призвал правительство принять все необходимые меры для обеспечения их безопасности, а также запросил информацию об этих случаях и, в частности, о результатах возможного расследования, проведенного соответствующими властями.

205. 14 октября 1988 года была направлена еще одна телеграмма, касающаяся утверждения об угрозах смерти в сентябре 1988 года в Аякучо в адрес Анхелы Мендосы де Аскарса, Президента Национальной ассоциации родственников похищенных, исчезнувших и содержащихся под стражей лиц в зонах чрезвычайного положения в Перу (Asociacion Nacional de Familiares de Secuestrados y Detenidos-Desaparecidos en las Zonas Declaradas en Estado de Emergencia del Peru - (ANFASEP), и Марио Кавальканти Гамоа, члена коллегии адвокатов.

206. 8 ноября 1988 года правительству Перу была направлена телеграмма в отношении угроз смерти членам семей Луиса Мигеля Пасаче и Сократеса Порта Солано, которых нашли убитыми в августе 1988 года в южной части Лимы. Как предполагается, они были убиты полувойскальной группой "Родриго Франко".

207. В обеих телеграммах Специальный докладчик просил представить информацию о мерах, принятых правительством для защиты жизни лиц, которым угрожают смертью.

208. 4 января 1989 года правительству Перу была направлена телеграмма, касающаяся утверждения об убийстве свидетелей инцидентов в Кайаре и угрозах смерти, направленных Карлосу Эскобару Пинеда. Согласно полученной информации, 14 декабря 1988 года два муниципальных служащих из Кайара - Юстиниано Тинко Гарсиа и Фернандина Паломино Киспе - были убиты вместе с Антонио Феликсом Гарсиа Типе, водителем грузовика, перевозившим пассажиров, в том числе вышеупомянутых двух лиц, солдатами, лица которых были закрыты темными льжными масками. Эти трое, как утверждает, были самыми последними жертвами из числа, по крайней мере, восьми лиц, убитых или исчезнувших после задержания в связи с их показаниями гражданским юридическим должностным лицам, расследующим случаи смерти в Кайаре 14 и 18 мая 1988 года, или из-за того, что они являлись родственниками свидетелей. В этой связи Специальный докладчик получил письма, в которых выражается обеспокоенность за жизнь Карлоса Эскобара Пинеды, расследовавшего в качестве специального комиссара убийство в Кайаре и представившего доклад. Утверждается, что Эскобар являлся объектом запугиваний

и угроз смерти. Кроме того, Специальному докладчику было высказано опасение за жизнь Бенедикты Марии Валенсуэлы Окайо, жены Истиниано Тинко Гарсиа.

209. Специальный докладчик призвал правительство принять все необходимые меры для обеспечения права на жизнь и безопасность вышеупомянутых лиц и запросил информацию о вышеуказанных случаях смерти и, в частности, о расследовании этих случаев.

210. 28 июля 1988 года правительству Перу было направлено письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому 14 мая 1988 года в деревне Кайара, округ Хуанкапи, провинция Виктор Фахардо, департамент Аякучо, военнослужащие убили по меньшей мере 29 человек. Согласно сообщениям, эти убийства совершались в ходе операции по борьбе с повстанцами, проводившейся по распоряжению военного командующего района после инцидента 12 мая 1988 года, во время которого в засаде, устроенной, как предполагают, членами партизанской группы "Сендеро луминосо" ("Светлый путь"), в районе Эруско погибло несколько военнослужащих. Предполагается, что среди жертв были школьники, директор местной школы и члены местного совета. Утверждается, что солдаты сначала подвергали некоторых из жертв пыткам и потом убивали. Приблизительно 300 солдат, участвовавших в этой операции, прибыли, как сообщают, с военных баз Хуалла, Канариа, Колка, Пампа Кангальо, Кангальо, Хуанкапи и Хуанка Санкос. Специальному докладчику был представлен список жертв убийств.

211. Далее было сообщено, что в январе и феврале 1988 года в районе Чалуанка (Пичирхун-Абанкей), Такебамба и Сан-Мигель (Тинтей-Аямарес) служившими вооруженных сил было убито несколько человек. В этот период в районе были найдены изувеченные тела трех женщин, одна из которых была обезглавлена.

212. В дополнение к вышеизложенному Специальный докладчик описал три инцидента, которые якобы произошли в январе 1988 года.

213. 9 ноября 1988 года правительству было направлено другое письмо, препровождающее информацию об утверждении, согласно которому в течение последнего года, особенно в районах, где объявлено чрезвычайное положение и управляемых военнополитическим командованием, не прекращались убийства, совершаемые как правительственными войсками, так и группами вооруженных повстанцев, как, например, "Сендеро луминосо" и Революционное движение "Тупак Амару". Как сообщается, большую часть жертв составляют жители расположенных в тех районах деревень, подозреваемые силами безопасности в поддержке повстанцев, но несколько крестьян, как утверждают, были убиты также группами повстанцев за то, что они отказались сотрудничать с ними.

214. Согласно официальным статистическим данным сената Перу, в период с июня по середину октября 1988 года произошло 674 убийства по политическим мотивам.

215. В качестве примера Специальный докладчик привел девять случаев.

216. В обоих письмах Специальный докладчик запросил информацию об указанных случаях казней без судебного разбирательства и произвольных казней и, в частности, о результатах возможного расследования этих случаев, включая результаты вскрытий, и о принятых властями мерах по привлечению виновных к ответственности и по недопущению повторения в будущем таких случаев смерти.

217. 15 декабря 1988 года правительству Перу было направлено письмо, касающееся рассмотрения Верховным советом военного правосудия сообщения об убийстве солдатами перуанской армии 13 крестьян, в том числе двух несовершеннолетних лиц, 22 и 23 октября 1986 года в Поматамбо и Панко Альто, провинция Вилкашуман, департамент Аякучо. Согласно сообщениям, Верховный совет военного правосудия снял обвинения в отношении военнослужащих, проходивших по этому делу, и 22 июня 1988 года закрыл судебное разбирательство. Далее было заявлено, что, несмотря на просьбу семей жертв, они не были представлены на судебном разбирательстве. Согласно этому же источнику, объединенное командование заявило ранее, что расследование этого инцидента "показало, что были совершены деяния, которые представляют собой нарушение применяемых инструкций, касающихся операций органов по поддержанию правопорядка".

218. Специальный докладчик запросил информацию о юридических процедурах, применявшихся Верховным советом военного правосудия в связи с вышеуказанным случаем, и, в частности, о его решении выпустить на свободу военнослужащих, первоначально обвиненных в убийствах.

219. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Перу получено не было.

Филиппины

220. 28 июля 1988 года правительству Филиппин было направлено письмо, препровождающее утверждение, согласно которому за прошедший год службами безопасности, Объединенными силами местной гражданской обороны (ОСМГО) или так называемыми группами "бдительности", действующими якобы при поддержке правительства, были убиты невооруженные гражданские лица. Большинство жертв, согласно утверждениям, являлись подозреваемыми сторонниками Новой народной армии (ННА) или членами общинных или церковных организаций. Официальные расследования, согласно утверждениям, редко приводили к судебному преследованию, что обусловлено такими причинами, как страх или запугивание свидетелей, отсутствие сотрудничества со стороны военных и недостаточная беспристрастность военных трибуналов, которые обладают юрисдикцией в отношении дел, касающихся солдат и полицейских. Помимо этого было заявлено, что ННА несет ответственность за ряд убийств солдат, полицейских и других лиц, включая убийство в июле 1987 года министра местных органов власти Хайме Феррера. Кроме того, в ходе выборов в местные органы власти, которые проходили в начале 1988 года, были убиты несколько человек, включая баллотировавшихся кандидатов.

221. Специальный докладчик привел примеры 28 случаев убийств, совершенных в период между февралем 1987 года и январем 1988 года, ответственность за которые, согласно заявлениям, лежит на службах безопасности и полувоенных группах.

222. 9 ноября 1988 года правительству Филиппин было направлено новое письмо, касающееся заявления, согласно которому в течение предыдущих нескольких месяцев членами вооруженных сил, полувоенных групп "бдительности" и неопознанными вооруженными лицами продолжали совершаться казни без судебного разбирательства или произвольные казни.

223. Специальный докладчик привел примеры девяти случаев такого рода убийств, которые, как утверждается, были совершены в период между декабрем 1987 года и июлем 1988 года, включая случаи убийств трех юристов, занимавшихся вопросами прав человека, в июне и июле 1988 года.

224. В обоих письмах Специальный докладчик запросил информацию по вышеупомянутым заявлениям и, в частности, информацию о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, и о мерах, принятых властями в целях привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев насильственной смерти в будущем.

225. 20 декабря 1988 года от правительства Филиппин было получено письмо, препровождающее следующие документы, подготовленные Филиппинской комиссией по правам человека:

- a) основные сведения о Филиппинской комиссии по правам человека;
- b) заявление Филиппинской комиссии по правам человека о положении в области прав человека и основные принципы проведения обыска и расследования, ареста, задержания и соответствующих операций;
- c) справочник по услугам, предоставляемым Филиппинской комиссией по правам человека, и ее программам;
- d) сводные ежемесячные доклады о проделанной работе за январь-апрель 1988 года.

226. 21 декабря 1988 года от правительства был получен ответ, препровождающий следующие подготовленные Филиппинской комиссией по правам человека сообщения по делам, касающимся упомянутых в заявлениях убийств:

a) согласно сообщению комиссии по правам человека (КПЧ) от 17 августа 1988 года, касающемуся упомянутого в заявлении убийства Андреса Рио и Мануэля Дотойо 30 января 1988 года в Барангай Химакуго, Хинданг, Лейте, патрулем вооруженных сил Филиппин, для расследования этих случаев убийств была направлена группа членов КПЧ. Несмотря на то, что показаний свидетеля, опрошенного группой КПЧ, было достаточно, для того чтобы установить, что обстоятельства, предшествовавшие убийству Рио и Дотойо, не носили характера вооруженного столкновения, о чем говорится в официальном рапорте армейского патруля, они являлись недостаточными для обвинения членов армейского патруля, которые арестовали и увезли этих двух лиц. КПЧ принимает меры для получения показаний под присягой лиц, которые, согласно сообщениям, являлись свидетелями-очевидцами убийства, но в настоящее время скрываются из опасений за свою жизнь;

b) согласно сообщению КПЧ от 12 августа 1988 года, касающемуся упоминаемого в заявлении убийства 7 апреля 1988 года священника Карла Шмитца, в монастыре в Барангай Болол, Коронадаль, Южный Котабато, следователь 456-го отделения филиппинской военной полиции, размещенного в Коронадале, провел расследование на месте преступления и сообщил, что, согласно показаниям свидетелей, священник Шмитц был застрелен членом ОСМГО. Основываясь на показаниях свидетелей-очевидцев, начальник военной полиции Южного Котабато 8 апреля 1988 года подал в 24-е отделение 11-го регионального суда первой инстанции прошение о возбуждении против члена ОСМГО уголовного дела по обвинению в убийстве. Впоследствии 11 апреля 1988 года был выдан ордер на его

арест и заключение в тюрьму провинции. В ходе расследования было установлено, что убийство священника Шмитца было совершено из личной неприязни и не имело политических мотивов;

с) согласно сообщению КПЧ от 25 июля 1988 года, касающемуся упоминаемого в заявлении убийства Альфонсо А. Суригао, юриста, занимавшегося вопросами прав человека, 24 июня 1988 года в его доме в Табуканаль, Пардо, город Себу, Национальное бюро расследований (НБР), а также КПЧ провели расследование, в результате которого был арестован человек, который после напоминания о его конституционных правах, в частности о праве не отвечать на вопросы и праве на помощь адвоката, без принуждения и открыто под присягой подтвердил, что он убил Суригао по приказу майора подразделения военно-полицейских сил безопасности, находящегося в Себу. Впоследствии этот майор полиции был арестован военными властями и содержался в расположении воинской части. Прокуратура города Себу предъявила обвиняемому и двум его соучастникам обвинение в убийстве, и главный прокурор военной полиции Филиппин должен был начать предварительное расследование по делу майора военной полиции на основании обвинения в убийстве. Президенту было направлено прошение об отмене юрисдикции военного трибунала в отношении дела майора и о разбирательстве его дела одновременно с делом обвиняемого в гражданском суде. На момент подготовки сообщения КПЧ какого-либо решения об отмене юрисдикции военного трибунала принято не было. Двое соучастников обвиняемого в этот момент по-прежнему находились на свободе;

d) согласно сообщению КПЧ от 11 августа 1988 года, касающемуся упоминаемого в заявлении убийства Висенте Мирабуэно, юриста, занимавшегося вопросами прав человека, 6 февраля 1988 года двумя вооруженными лицами на рынке в городе Хенераль-Сантос, полицейские власти этого города арестовали 7 марта 1988 года одного из двух упомянутых выше лиц, и в тот же день подозреваемому было предъявлено обвинение и он был заключен в городскую тюрьму. Другой подозреваемый по-прежнему находится на свободе. В ходе расследования КПЧ пришло к выводу, что деятельность Мирабуэно в качестве юриста, занимавшегося вопросами прав человека, не являлась причиной его убийства. Районному отделению КПЧ было дано указание проследить за ходом расследования этого дела и сообщить о любых важных изменениях центральному отделению;

e) согласно сообщению КПЧ от 11 августа 1988 года, касающемуся упоминаемого в заявлении убийства Рамоса Кура, юриста, 18 июня 1988 года в Пампанге двумя неизвестными вооруженными лицами, для расследования этого дела была направлена группа КПЧ, однако вдова жертвы отказалась дать какие-либо показания из страха за свою безопасность и безопасность своей семьи. Отец и племянник жертвы, которые, согласно сообщениям, являлись свидетелями убийства, покинули свое место жительства и их местонахождение неизвестно. Врач, к которому был привезен труп Кура, был также убит. КПЧ продолжает расследование этого дела;

f) согласно сообщению КПЧ от 9 августа 1988 года, касающемуся дела Родригеса де лос Сантос, который, как утверждается, был похищен 21 февраля 1988 года членами объединенной группы специального назначения полиции города Пасай в Малибэй, Пасай-Сити, и впоследствии был обнаружен 29 марта 1988 года в клубе "Вэлли голф" в Антиполо, Рисаль, и затем скончался в больнице 23 апреля 1988 года, группа КПЧ опросила только одного свидетеля-очевидца похищения, который отказался дать письменные показания и также заявил, что он откажется давать показания в суде из страха за свою жизнь и жизнь своей семьи;

g) согласно сообщению КПЧ от 26 июля 1988 года, касающемуся убийства Рейнальдо Д. Франсиско и покушения на жизнь Хиларио М. Бустаманте в марте 1988 года, НБР и КПЧ провели расследование в апреле 1988 года. Оба эти лица были похищены неизвестными вооруженными лицами 19 марта 1988 года в Малате, Манила, и обнаружены 21 марта 1988 года в городе Калукан. Бустаманте заявил лицам, проводившим расследование, что он и Франсиско были подвергнуты пыткам со стороны их похитителей в военной форме, которые назвались членами регионального штаба военной полиции Филиппин (КАПКОМ,) и что затем они были привезены в город Калукан в голубой автомашине КАПКОМ и выброшены из нее. КПЧ сочла необходимым продолжить расследование этого дела, поскольку здоровье Бустаманте еще не восстановилось и он не смог опознать кого-либо из своих похитителей.

Сомали

227. 9 февраля 1988 года правительству Сомали была направлена телеграмма, касавшаяся смертных приговоров, вынесенных судом национальной безопасности 7 февраля 1988 года. Согласно полученной информации, обвиняемые, включая восемь лиц, приговоренных к смерти, находились в заключении инкоммуникадо с момента их ареста в июне 1982 года, и в отношении некоторых из них во время тюремного заключения были применены пытки. Было также сообщено, что суд национальной безопасности состоит из одного министра правительства и двух офицеров, что в основу обвинения были положены признания обвиняемых, которые не были представлены в суд в качестве письменных заявлений, и что суд не рассматривал заявления о применении пыток. Было также сообщено, что осуществление права на обжалование решения в суде высшей инстанции в рамках существующей процедуры является невозможным.

228. Специальный докладчик просил правительство представить информацию по упомянутым выше делам, в частности, о процедурах разбирательства дела судом национальной безопасности, в результате применения которых восемь лиц были приговорены к смертной казни.

229. 23 ноября 1988 года правительству Сомали была направлена другая телеграмма, касавшаяся дела пяти курсантов военного училища, которые, как утверждалось, были насильственно возвращены из Египта в Сомали. Согласно полученной информации, один из пяти курсантов скончался в результате применения пыток. Специальный докладчик получил письмо, в котором выражается обеспокоенность по поводу судьбы четырех других курсантов, которые, как утверждает, содержатся в заключении инкоммуникадо, без предъявления им обвинения и судебного разбирательства и место нахождения которых неизвестно.

230. Специальный докладчик обратился к правительству Сомали с просьбой принять все меры для защиты права упомянутых выше четырех лиц на жизнь и представить информацию о смерти в заключении одного из пяти курсантов, в частности, о результатах возможного расследования, проведенного соответствующими компетентными органами, и о положении других четырех курсантов.

231. 13 января 1989 года правительству Сомали была направлена телеграмма, касавшаяся проведенных правительственными войсками, возможно с применением химического оружия, неизбирательных бомбардировок трех находящихся в северной части страны городов Харгейса, Бербера и Бурао, в результате которых, согласно сообщениям, погибло приблизительно 20 тысяч человек. Согласно полученной информации, внутренний вооруженный конфликт в северной части страны обострился и большое число гражданских лиц, принадлежащих к племени Иссак, были, как утверждает, подвергнуты правительственными войсками произвольным казням и казням без судебного разбирательства.

232. Специальный докладчик, выражая свою обеспокоенность в отношении жизни и безопасности гражданского населения в районах конфликта, призвал правительство принять все необходимые меры по обеспечению защиты права на жизнь каждого гражданина. Кроме того, он просил представить информацию по вышеупомянутым заявлениям, в частности, информацию о результатах возможного расследования этих инцидентов, если такое проводилось, а также о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

233. 9 ноября 1988 года правительству Сомали было направлено письмо, препровождавшее информацию об утверждении, согласно которому в течение прошлого года в ходе внутреннего вооруженного конфликта в северной части страны большое число гражданских лиц погибли в результате произведенных правительственными войсками неизбирательных бомбардировок, или были казнены без суда или после суда, использовавшего упрощенную процедуру разбирательства. Специальный докладчик привел в качестве примеров следующие случаи:

a) 12 марта 1988 года в Гелилехе после проведения наступления в этом районе Национальным движением Сомали (НДС) 16 человек, в основном крестьян и кочевников, были осуждены в суммарном порядке и казнены сразу после вынесения им смертного приговора. 22 марта 1988 года еще шесть человек были осуждены и казнены таким же образом;

b) 31 мая и 1 июня 1988 года в Харгейсе после нападения НДС 31 мая 1988 года в трех отдельных случаях был казнен 21 человек. Согласно утверждениям, общее число казненных является весьма значительным.

234. Впоследствии Специальному докладчику стало известно, что 11 февраля 1988 года президент заменил смертные приговоры, вынесенные восьми лицам судом национальной безопасности 7 февраля 1988 года (см. пункт 227), другими наказаниями. Двое из этих восьми человек были помещены под домашний арест, а шестеро приговорены к тюремному заключению сроком на 24 года.

235. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Сомали получено не было.

Южная Африка

236. 1 февраля 1988 года правительству Южной Африки была направлена телеграмма, касавшаяся заявления о предстоящей казни так называемой "шарпевильской шестерки", члены которой были арестованы в ноябре 1984 года в связи с беспорядками и убийством 4 сентября 1984 года в Шарпевиле и Себокенге и приговорены 13 декабря 1985 года Верховным судом Претории к смертной казни. Утверждается, что в отношении обвиняемых в течение их заключения были применены пытки, что показания, полученные под пыткой, были признаны Судом в качестве доказательства вины обвиняемых, что многие из решений Суда основывались на показаниях всего лишь одного государственного свидетеля и что большинство показаний обвиняемых были признаны судом недействительными.

237. Специальный докладчик, запрашивая информацию по этому делу, в частности о процедурах судебного разбирательства, в результате которого эти шесть человек были приговорены к смертной казни, и исходя из чисто гуманных соображений, обратился к правительству с просьбой отложить казнь.

238. 16 марта 1988 года правительству Южной Африки была вновь направлена телеграмма, касающаяся дела "шарпевильской шестерки", в связи с получением информации, о том что казнь этих шести лиц намечена на 18 марта 1988 года.

239. Специальный докладчик вновь обратился с призывом отложить казнь "шестерки".

240. Впоследствии Специальному докладчику стало известно, что 23 ноября 1988 года президент заменил смертные приговоры, вынесенные "шарпевильской шестерке", тюремным заключением на сроки от 18 до 25 лет. В то же время он заменил смертные приговоры, вынесенные другим шести лицам, включая четырех белых полицейских, другими наказаниями.

241. 18 августа 1988 года правительству была направлена телеграмма, касающаяся Нельсона Манделы, который, согласно сообщениям, был тяжело болен. В ходе заседания, проведенного совместно Специальным докладчиком и специальной Рабочей группой экспертов по южной части Африки в августе 1988 года, Специальному докладчику были выражены опасения, что Нельсон Мандела, возможно, не получает необходимой медицинской помощи и что его жизнь находится в опасности.

242. Специальный докладчик, выражая свою обеспокоенность, призвал правительство Южной Африки, исходя из чисто гуманных соображений, обеспечить защиту права Манделы на жизнь и принять меры по предоставлению ему необходимой медицинской помощи и ухода.

243. 28 июля 1988 года правительству Южной Африки было направлено письмо, препровождающее заявление, согласно которому в течение прошлого года в различных частях страны в результате беспорядков и, в частности, в результате продолжающегося конфликта между движением Инкатха и сторонниками Объединенного демократического фронта (ОДФ), в Натале было убито большое число людей. Согласно одному источнику информации, в период с начала 1987 года по май 1988 года было убито приблизительно 500 человек. Только в январе 1988 года, как утверждает, было убито 108 человек, и полиция, согласно некоторым сообщениям, не вмешалась и не предотвратила убийств в ходе этих актов насилия. Также утверждалось, что несколько человек, которые являлись активистами движения против апартеида, были убиты неизвестными лицами. Специальный докладчик привел следующие примеры:

а) 26 января 1988 года в Соуэто был обнаружен труп Годфри Сисело Дломо, который был застрелен через шесть дней после его допроса в полицейском управлении в Йоханнесбурге по поводу его выступления по телевидению, в ходе которого он рассказал о пытках, которым он подвергался будучи задержанным полицией;

б) 29 января 1988 года в Хелмоде, вблизи Велкома, Оранжевая провинция, спустя три дня после его освобождения из шестинедельного заключения без предъявления обвинения неизвестными лицами был убит Линда Брэквис.

244. Кроме того, несколько лиц, которые, согласно утверждениям, являлись членами Африканского национального конгресса Южной Африки (АНК), были убиты за пределами страны неизвестными лицами, якобы состоявшими на службе правительства Южной Африки. В качестве примеров были приведены следующие случаи:

- a) в январе 1988 года в Манзини, Свазиленд, в ресторане африканцем был застрелен Сифо Нгема;
- b) 23 марта 1988 года в Масеру, в больнице, выстрелом через окно был застрелен Мазизи Магекеза;
- c) 29 марта 1988 года в Париже неизвестным лицом был застрелен Дулсие Сентембер.

245. Кроме того, 28 марта 1988 года в пригороде Габороне четверо лиц, трое из которых, согласно утверждениям, являлись гражданами Ботсваны, а один - беженцем из Южной Африки, были убиты в результате нападения, совершенного военнослужащими сил обороны Южной Африки.

246. 9 ноября 1988 года было направлено еще одно письмо, препровождавшее заявление о том, что смертная казнь широко применяется в отношении лиц, осужденных за совершенные по политическим мотивам убийства полицейских, членов муниципалитетов черного населения и подозреваемых осведомителей. Официальные статистические данные, как утверждается, свидетельствуют о том, что смертные приговоры выносятся африканскому населению почти исключительно белыми судьями. Согласно сообщениям, по состоянию на февраль 1988 года смертный приговор был вынесен 267 лицам, и к 11 июня 1988 года по крайней мере 71 человек из их числа был казнен. Кроме того, в ходе рассмотрения приговора, вынесенного "шарпевильской шестерке", апелляционный суд в своем заключении, поддерживающем решение суда первой инстанции, согласно сообщениям, дал толкование правовому принципу общей цели, которое в будущем может привести к возложению уголовной ответственности на всех участников демонстраций или выступлений. Также утверждалось, что несколько человек были убиты в различных частях страны, в частности в Натале, во время беспорядков, происходивших в результате продолжения столкновений между соперничающими группами в поселках, где проживает черное население. Утверждается, что в ряде случаев жертвами нападения являлись члены и сторонники ОДФ, Конгресса южноафриканских профсоюзов (КЮАП) и Организации женщин Наталя (ОЖН). Также утверждается, что несколько человек были убиты полицейскими. Специальный докладчик привел следующие примеры таких случаев:

- a) 26 ноября 1987 года в поселке Мамафубедо вблизи Петрус-Стейн, Оранжевая провинция, у себя дома полицейским был застрелен 15-летний Хосиас Тлаки. Утверждается, что он был убит, когда полиция выселяла его семью из дома;
- b) 23 августа 1987 года в Бонони, Ист-Рэнд, студент и член ОДФ Кайфус Ниоки был убит полицейскими при обыске его квартиры;
- c) в начале августа 1988 года в Соуэто городскими полицейскими был застрелен 14-летний учащийся средней школы Клемент Гвиджи. Согласно рапорту, огонь был открыт в целях разгона учащихся, бросавших камни в автофургон, сопровождаемый полицией. Свидетели-очевидцы, однако, опровергли заявление полиции;
- d) 12 января 1988 года вскоре после ареста службой безопасности Транскея в Баттеруорсе был застрелен Ситхембеле Зокве. Впоследствии, согласно сообщениям, два члена службы безопасности Транскея были арестованы и им было предъявлено обвинение в убийстве;

е) 2 марта 1988 года в Джордже, Южный Кейп, от ранений в голову, полученных в результате нанесенных полицейскими ударов, скончался Андиле Кобе, житель Сэндкраала.

247. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию по вышеупомянутым заявлениям и, в частности, о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, а также о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

248. 30 декабря 1988 года от правительства Южной Африки был получен следующий ответ:

а) конфликт между Инкатка и ОДФ продолжает оставаться одной из основных причин беспорядков и трагедии в Натале. Начиная с середины 1987 года этот конфликт, в основе которого лежит вопрос о власти в районе, традиционно находившемся под контролем племени зулу, значительно обострился. Этот район всегда отличался высоким уровнем преступности. В этих условиях полиция Южной Африки, весьма обеспокоенная существующим чрезвычайным положением, приложила все свои силы для нормализации и стабилизации обстановки;

б) Годфри Сисело Дломо был арестован 12 июня 1986 года вместе с другими шестью подростками на территории коммерческого колледжа в Соуэто после проведения расследования по делу о попытке убийства и поджоге. Против всех шести было выдвинуто обвинение, но они были оправданы 6 января 1987 года. Дломо вновь обратил на себя внимание после передачи компанией Си-би-эс документального фильма, в котором некий "Годфри" выдвигал сенсационные обвинения в связи с содержанием детей под стражей. Было установлено, что неким "Годфри" является Годфри Дломо, и 20 января 1988 года он был допрошен на предмет его участия в документальном фильме. Он заявил, что был приглашен на чай Комитетом поддержки родителей детей, находящихся под арестом (КПРД), и один человек попросил его рассказать о своем аресте для записи на видеопленку. Согласно Дломо, ему было приказано сказать, что на него было совершено нападение. Затем Годфри Дломо заявил полиции, что он боится некоторых членов Организации народа Азании (АЗАПО) и поскольку его жизни может угрожать опасность, просил отвезти его в Хотс-Хаус, где находится отделение Совета церквей Южной Африки. С тех пор его никто не видел. 25 января 1988 года его труп был найден в Соуэто. На нем было обнаружено три пулевых раны. Расследование продолжается;

с) Гордон Линда Брэквис, 26-ти лет, находился в заключении с 12 июня по 17 сентября 1987 года по подозрению в подстрекательстве молодежи к поджогу и насилию. Он также разыскивался за совершение вооруженного ограбления, в котором якобы участвовал в ноябре 1986 года. Ему было предъявлено обвинение, но 3 сентября суд признал его невиновным в ограблении и 17 сентября 1987 года он был выпущен на свободу. Его труп был обнаружен 29 января 1988 года. Согласно показаниям свидетелей, Брэквис и его друг подверглись нападению со стороны трех неизвестных лиц, в результате которого Брэквис был убит. Расследование этого дела продолжается. Начиная с 1983 года г-н Брэквис неоднократно подвергался наказанию за различные уголовные преступления и с декабря 1985 года по июнь 1986 года отбывал 18-месячный срок заключения за ограбление;

d) что касается других случаев, то правительство Южной Африки неоднократно отвергало свою причастность к организации убийств за рубежом, и заявило, что какие-либо доказательства его причастности к этим инцидентам отсутствуют.

Шри Ланка

249. 28 июля 1988 года правительству Шри Ланки было направлено письмо, препровождающее информацию о заявлении, согласно которому, несмотря на подписание 29 июля 1987 года между Индией и Шри Ланкой соглашения, направленного на установление мира и нормализацию обстановки в Шри Ланке в рамках внутренних вооруженных конфликтов, продолжают иметь место случаи убийства невооруженных гражданских лиц. Специальный докладчик привел конкретные примеры случаев убийств, ответственность за которые, согласно утверждениям, несут индийские силы по поддержанию мира (ИСПМ) и полиция Шри Ланки:

a) 21 октября 1987 года в учебной больнице города Джафна солдатами ИСПМ было убито, согласно утверждениям, приблизительно 100 человек. Согласно заявлению, среди жертв были три врача, ряд студентов-практикантов, десять медсестер и пациенты;

d) 22 октября 1987 года в Аралитхураи Джетти 35 человек, согласно утверждениям, были убиты в результате нанесения вертолетом ИСПМ ракетного удара по группе людей;

c) 24 октября 1987 года в Сангуппитти две женщины, согласно утверждениям, были убиты солдатами ИСПМ после изнасилования;

d) 27 октября 1987 года на рынке в Чавакаччери 68 человек, согласно утверждениям, были убиты в результате обстрела с вертолета ИСПМ большой группы покупателей;

e) 30 октября 1987 года в женском колледже Хинду трое детей, согласно утверждениям, были убиты в результате артиллерийского обстрела ИСПМ лагеря беженцев;

f) 16 ноября 1987 года в Валветтиттураи семь юношей были задержаны солдатами ИСПМ и увезены в лагерь ИСПМ в Валветтиттураи. 17 ноября 1987 года один из семи по имени Параманатхан, сын Парамасами, согласно утверждениям, умер в результате пыток. 18 ноября 1987 года еще один подросток по имени Бабурадх, сын Мунусами, согласно утверждениям, был застрелен в могиле, которую его принудили выкопать в Валлаи-Велли рядом с дорогой, ведущей из Валветтиттураи в Джафну;

g) 12 декабря 1987 года в Северном Алаведди, Джафна, три брата Патхманатхан Киритхаран, 31 года, Патхманатхан Муралитхаран в возрасте 21 года, и Патхманатхан Валентхиран были задержаны солдатами ИСПМ и подвергнуты пыткам. Патхманатхан Киритхаран, согласно утверждениям, был убит штыком одним из солдат;

h) 29 декабря 1987 года Канагалингам Натхан был задержан ИСПМ в лагере ИСПМ в Инувиле. На его теле, переданном его семье 16 января 1988 года, были обнаружены следы пыток. В свидетельстве о смерти, выданном ИСПМ, говорится, что Канагалингам Натхан, являвшийся, согласно утверждениям, активистом

организации "Тигры освобождения "Тамил и лама" (ТОТИ), умер 16 января 1988 года "вероятно в результате неожиданного сердечного приступа";

i) 27 декабря 1987 года в Баттикалоа по крайней мере 25 человек были убиты, согласно утверждениям, на переполненном рынке в результате невыборочной стрельбы, открытой местными полицейскими и солдатами ИСПМ после нападения тамильских повстанцев на трех полицейских, в ходе которого один из них был убит.

250. Кроме того, большое число гражданских лиц, согласно утверждениям, были убиты тамильской вооруженной оппозиционной группой. В качестве примера приводятся следующие случаи:

a) 1 марта 1988 года в Моравева, район Тринкомали, 17 человек, 16 из которых являлись сингальцами, согласно утверждениям, были убиты в результате нападения тамильских повстанцев;

b) 5 марта 1988 года в Ситтару, район Тринкомали, погибли 26 гражданских лиц, находившихся в грузовике, который подорвался на mine, установленной, согласно утверждениям, тамильскими повстанцами;

c) 17 марта 1988 года вблизи города Дигавали, район Ампараи, 15 крестьян сингальского происхождения были убиты тамильскими повстанцами.

251. Кроме того, за период с июля 1988 года более 250 государственных служащих и сторонников правящей Объединенной национальной партии, включая ее председателя, согласно утверждениям, были убиты группой, именуемой "Джанатка Вимуктки Перамуна" (ДВП), которая выступает против соглашения между Индией и Шри Ланкой, заключенного в июле 1987 года.

252. 9 ноября 1988 года правительству Шри-Ланки было направлено письмо, препровождающее информацию о заявлении, согласно которому ряд лиц были убиты специальной оперативной группой армии Шри-Ланки до заключения в июле 1987 года соглашения между Индией и Шри-Ланкой, а также ИСПМ после подписания этого соглашения. Жертвами этих убийств, согласно утверждениям, являлись тамильские крестьяне. Специальный докладчик привел примеры семи предполагаемых случаев таких убийств. Кроме того, Специальный докладчик препроводил заявления, согласно которым в течение последних месяцев тамильскими повстанцами были совершены невыборочные убийства. Один случай такого рода убийства, согласно сообщениям, произошел 9 октября 1988 года в деревне Улукулама, где тамильскими повстанцами было убито 47 сингальских крестьян, включая 13 женщин и 18 детей.

253. В обоих письмах Специальный докладчик просил представить информацию об упомянутых в заявлениях случаях убийств и, в частности, о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, и о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

254. 13 января 1989 года Специальный докладчик встретился с Постоянным представителем Шри-Ланки при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве, который отметил, что сохранение обстановки насилия в районе, где, согласно утверждениям, имеют место случаи казни без судебного разбирательства или произвольной казни, затрудняют расследование этих дел. Акты насилия, в частности со стороны ТОТИ, делают невозможными в настоящее время проведение судебных разбирательств по конкретным заявлениям. Однако генеральный

инспектор полиции завершил расследование случая в Лахугала (Удуманкулам) в районе Ампарай, который произошел 19 февраля 1986 года, и представил свой доклад по этому инциденту в Высокий суд, который выдал повестки в суд, и судебное разбирательство должно начаться 18 января 1989 года. Постоянный представитель перечислил ряд позитивных изменений, которые позволяют надеяться, что некоторые из условий, которые послужили поводом для этих сообщений, изменятся к лучшему. В качестве примера этих изменений он привел следующие:

а) отмена чрезвычайного положения с 12 часов ночи 12 января 1989 года. Принимая решение об отмене чрезвычайного положения, президент принял во внимание улучшение обстановки в плане повышения безопасности, что, по его мнению, "связано с появлением у широких масс населения чувства оптимизма и уверенности". В результате этого сразу были освобождены 600 человек, и ожидается, что в ближайшем будущем будут освобождены другие;

б) правительство объявило, что оно готово рассмотреть возможность отмены закона о предупреждении терроризма, поскольку обстановка продолжает улучшаться. Однако окончательное решение будет принято после выборов нового парламента, которые состоятся после всеобщих выборов;

в) выборы в советы провинций во всех частях острова были завершены 19 ноября 1988 года, что привело к передаче значительной части административных функций. Во временно слитых Северной и Восточной провинциях члены бывших воиствующих групп вошли в состав административных органов провинции и способствуют недопущению насилия;

г) всеобщие выборы намечены на 15 февраля 1989 года, и в рамках их проведения будут обеспечены новые возможности для политического участия всех воиствующих групп, которые в прошлом прибегали к насилию. Тамильский объединенный фронт освобождения, представленная в парламенте Тамильская демократическая партия вступили в коалицию с вооруженными оппозиционными группами в целях участия в общих выборах;

д) был снят запрет с ДВП, которая выступала против присутствия ИСПМ в Шри Ланке, что позволило ей участвовать на демократических началах в политической жизни страны.

255. Постоянный представитель выразил надежду, что по мере улучшения обстановки в плане повышения безопасности, будет представляться большая информация о имевших место инцидентах и, в частности, станет возможным проведение надлежащих расследований.

Судан

256. 28 июля 1988 года правительству Судана было направлено письмо, препровождавшее информацию о заявлениях, согласно которым в течение прошлого года в ходе внутреннего вооруженного конфликта в южной части Судана правительственными войсками или созданными ими милицейскими формированиями были убиты большое число гражданских лиц, в основном представители этнической группы Динка. В качестве примеров этих убийств приводятся следующие три случая:

а) 27-28 марта 1987 года в Дазйне, провинция Дарфур, милицией Ризегат, согласно утверждениям, было убито более тысячи гражданских лиц;

б) 11 и 12 августа 1987 года в Вау по меньшей мере 600, а возможно, 2 тыс. гражданских лиц, согласно утверждениям, были убиты силами безопасности;

в) в начале сентября 1987 года в городе Сук-Джоу силами безопасности и членами милиции, согласно утверждениям, были убиты сотни гражданских лиц.

257. Специальный докладчик просил представить информацию об имевших место, согласно утверждениям, случаях казни без судебного разбирательства или произвольных казней, и в частности о результатах возможных расследований, и о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

258. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Судана получено не было.

Суринам

259. 15 декабря 1988 года правительству Суринама была направлена телеграмма, касавшаяся ареста и содержания в заключении Стенли Ренша, с которым Специальный докладчик встречался в ходе своей поездки в Суринам в августе 1987 года. Согласно полученной информации, Стенли Ренш был арестован военной полицией 10 декабря 1988 года по возвращении в Суринам из-за границы.

260. Специальный докладчик, выражая свою обеспокоенность по поводу этого ареста и направляя запрос об информации, в частности об обвинениях, выдвинутых против Стенли Ренша, обратился к правительству с призывом обеспечить в ходе разбирательства этого дела соблюдение всех правовых гарантий и защиту прав человека, включая право на жизнь.

261. Впоследствии Специальному докладчику стало известно, что Стенли Ренш был освобожден 21 декабря 1988 года.

262. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Суринама получено не было.

Сирийская Арабская Республика

263. 28 июля 1988 года правительству Сирийской Арабской Республики было направлено письмо, препровождавшее заявления о гибели людей в заключении. Специальный докладчик привел примеры трех таких случаев:

а) 14 ноября 1987 года в тюрьме города Сайдная вблизи Дамаска в результате, как утверждает, пыток и непредоставления медицинской помощи скончался Ихсан Иззо;

б) в конце декабря 1987 года или начале января 1988 года в Фара Фаластин в Дамаске при аналогичных обстоятельствах скончался Мухаммад аль-Ардж;

в) между 20 и 22 апреля 1988 года в Фара ат-Тахик аль-Аскари в Дамаске в результате применения пыток при допросе скончался Абд ар-Раззак Абазид.

264. Специальный докладчик просил представить информацию по вышеупомянутым утверждениям, и в частности информацию о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, и мерах, принятых властями в целях привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

265. 9 ноября 1988 года правительству Сирийской Арабской Республики вновь было направлено письмо, касающееся утверждения, согласно которому в течение последних нескольких лет в тюрьме Тадмур (Пальмира) ряд заключенных были казнены сразу после проведения судебного разбирательства по упрощенной процедуре, в ходе которого обвиняемым не было предоставлено ни права на юридическую защиту, ни права на обжалование приговора. Были приведены имена 29 заключенных, которые, согласно утверждениям, были казнены в тюрьме Тадмур.

266. Специальный докладчик просил представить информацию по этим делам.

267. 7 сентября 1988 года от правительства Сирийской Арабской Республики был получен ответ в отношении предполагаемых случаев убийств сирийскими войсками гражданских лиц в Триполи, Ливан, 20 декабря 1986 года и гибели содержащегося под стражей лица 1 мая 1986 года, которые были изложены в последнем докладе Специального докладчика (E/CN.4/1988/22, пункт 165). Что касается инцидента в Триполи, то в ответе говорится, что сирийские войска находились в этом городе по просьбе законного правительства Ливана в целях прекращения междоусобных конфликтов, оказания помощи законным властям в нормализации и стабилизации обстановки в стране и принятия мер по достижению национального примирения между гражданами Ливана с целью защиты целостности, независимости и суверенитета Ливана. Что касается заявления о гибели содержащегося под стражей лица, то в ответе заявляется, что утверждение о смерти заключенного в мае 1986 года в результате применения пыток не имеет под собой никаких оснований.

268. 21 декабря 1988 года от правительства был получен ответ на письма Специального докладчика от 28 июля и 9 ноября 1988 года, в котором оно ссылается на свою записку, направленную в Центр по правам человека 16 декабря 1988 года, а также на приложения к ней документы. В записке говорится, что в документах, направленных правительству Центром по правам человека, содержатся различные утверждения, касающиеся положения в области прав человека в Сирийской Арабской Республике, применяемых ее органами безопасности методов, а также перечень лиц, содержащихся в заключении. Вместе с запиской были представлены восемь приложений, в которых перечисляются акты терроризма, саботажа и убийств, совершенных лицами, фамилии которых приводятся в вышеупомянутых документах, и в ней отмечается что эти приложения также свидетельствуют об ошибках и необоснованности заявлений, содержащихся в представленных Центром документах, а также террористический и уголовный характер действий лиц, находящихся в заключении. Также заявлялось, что информация, содержащаяся в этих документах, не имеет под собой никаких оснований и распространяется террористическими или экстремистскими группами и антиобщественными элементами.

Таиланд

269. 9 ноября 1988 года правительству Таиланда было направлено письмо, препровождавшее утверждение, согласно которому в течение периода с июля по октябрь 1987 года пять кампучийских беженцев были убиты без суда и следствия членами вооруженных сил Таиланда или полувоенных формирований, действующих вдоль границы между Таиландом и Кампучией. Специальный докладчик привел в качестве примера следующие четыре случая:

a) в июле 1987 года двое кампучийцев - беременная женщина и ее муж инвалид - были арестованы и убиты солдатом Оперативной группы 80 армии Таиланда в качестве наказания за сбор дров за пределами территории лагеря беженцев № 2 в провинции Прачинбури;

b) 6 августа 1987 года один кампучиец был застрелен после его ареста в двух километрах от пограничного лагеря В в провинции Суриин вблизи деревни Банкхот;

c) 9 августа 1987 года один кампучиец был арестован силами милиции в пяти километрах от лагеря В вблизи деревни Банчам и затем после жестокого избиения застрелен;

d) 18 октября 1987 года один кампучиец был убит членами таиландской полувоенной группы сельской самообороны в одном километре севернее лагеря В.

270. Специальный докладчик просил представить информацию по вышеупомянутым заявлениям и, в частности о результатах возможных расследований, и о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

271. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Таиланда получено не было.

Уганда

272. 15 декабря 1988 года правительству Уганды было направлено письмо, касающееся утверждения, согласно которому в конце октября и ноябре 1988 года в районе Гулу в северной части Уганды, где действуют находящиеся в оппозиции к правительству группы, правительственными войсками в ходе антиповстанческих операций в своих домах были сожжены несколько крестьян. Специальный докладчик назвал пять семей, которые, согласно утверждениям, были убиты правительственными войсками.

273. Специальный докладчик просил представить информацию в отношении упомянутых в заявлении случаев убийств и, в частности, информацию о результатах возможных расследований и о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

274. Впоследствии по вышеупомянутому заявлению была получена информация, согласно которой генерал-майор, командующий Армией национального сопротивления (АНС), объявил о проведении расследования по сообщениям о случаях убийств гражданских лиц солдатами АНС в ходе операции по подавлению мятежных группировок в северной части Уганды.

275. Специальный докладчик признает, что, поскольку его письмо было направлено правительству 15 декабря 1988 года, оно, возможно, не располагало достаточным временем для того, чтобы направить свой ответ до подготовки настоящего доклада.

Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии

276. 28 июля 1988 года правительству Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии было направлено письмо, касающееся заявления, согласно которому 6 марта 1988 года в Гибралтаре три человека, являвшиеся, согласно утверждениям, членами Ирландской республиканской армии (ИРА), Мэйрид Фаррелл, Дэниель Маккэин и Син Сэвэдж были застрелены сотрудниками специальной авиадесантной службы (САС). Было сообщено, что, согласно показаниям свидетелей-очевидцев, эти трое были застреляны, не оказав сопротивления сотрудникам САС, и что в них были сделаны повторные выстрелы, когда они лежали ранеными на земле.

277. Специальный докладчик просил представить информацию по вышеупомянутому заявлению и, в частности, информацию о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, и о мерах, принятых властями по привлечению виновных к ответственности и предотвращению повторения подобных случаев смерти в будущем.

278. 9 ноября 1988 года от правительства Соединенного Королевства был получен ответ, в котором говорилось, что следствие по делу о смерти трех членов ИРА было начато в Гибралтаре 6 сентября и завершено 30 сентября 1988 года. Под руководством коронера Гибралтара Феликса Пиццарелло жюри присяжных из 11 человек рассмотрело показания 68 свидетелей и большинством голосов - 9 против 2 - в каждом отдельном случае постановило, что убийство этих трех лиц произошло на законном основании. Двум компетентным органам прокуратуры - Генеральному прокурору Гибралтара и начальнику службы юрисконсультов - были представлены полученные в ходе полицейского расследования показания и последующие отчеты о результатах следствия, подготовленные их представителями, которые присутствовали на следствии, и каждый из них отдельно и независимо пришел к выводу, что какие-либо основания для судебного преследования отсутствуют. Было также отмечено, что судебные власти Гибралтара являются полностью независимыми и отделены от администрации.

Соединенные Штаты Америки

279. 30 марта 1988 года правительству Соединенных Штатов Америки была направлена телеграмма, касающаяся дела, связанного с неминуемой казнью. Согласно полученной информации, Джон Селвэдж, который был признан виновным в убийстве и приговорен к смертной казни в феврале 1980 года, должен был быть казнен в Техасе 30 марта 1988 года. Утверждалось, что присяжным в ходе разбирательства его дела не был сообщен тот факт, что еще в 1970 году Селвэдж был зарегистрирован как душевно больной и позднее он был признан психически больным.

280. Специальный докладчик, запрашивая информацию по вышеупомянутому делу, в частности, о психическом состоянии обвиняемого, которого должен был осмотреть психиатр, обратился к правительству с призывом, исходя из чисто гуманных соображений, отложить казнь до того, как будут получены разъяснения по вышеупомянутому заявлению.

281. 16 мая 1988 года от правительства Соединенных Штатов был получен ответ, в котором указывалось, что казнь Джона Селвэджа, намеченная на 30 марта 1988 года, была отложена Верховным судом Соединенных Штатов на период истребования дела из производства нижестоящего суда. Согласно этому ответу, Джон Селвэдж, который был признан виновным в 1979 году в преднамеренном убийстве и ограблении с отягчающими обстоятельствами, был приговорен к смертной казни в 1980 году, и этот приговор был подтвержден в 1984 году апелляционным судом штата Техас. В 1985 году окружной суд Южного округа штата Техас, после того как им было первоначально принято решение перенести сроки казни, постановил отклонить первое ходатайство г-на Селвэджа о применении в целях отмены приговора положения habeas corpus, и пятый окружной апелляционный суд США подтвердил это постановление в 1987 году. 3 марта 1988 года окружной суд издал второе распоряжение о временном перенесении срока казни, однако пятый окружной апелляционный суд отменил это решение 28 марта 1988 года на том основании, что дело, из которого исходил окружной суд при принятии решения о перенесении срока казни, было прекращено. Как отмечалось выше, 29 марта 1988 года Верховный суд Соединенных Штатов принял решение о перенесении срока казни до принятия им решения по вопросу о том, следует ли принимать ходатайство г-на Селвэджа к своему производству.

282. Согласно полученному ответу, в момент своего ареста Селвэдж не проходил лечения в связи с каким-либо психическим заболеванием, а его защитники, после изучения психического состояния Селвэджа, в своей защите не выдвигали аргументов, связанных с психическим состоянием, и не оспорили его способности находиться под судом. Тем не менее в феврале 1988 года после того, как Селвэдж первый раз подал ходатайство об отмене казни, приведя в качестве одного из оснований свое психическое состояние, 230-й окружной суд округа Харрис, штат Техас, принял решение о том, чтобы психиатр и врач-психолог провели тщательное психологическое обследование Селвэджа, и они оба в своих отчетах сделали вывод, что, несмотря на некоторые психические отклонения, Селвэдж может быть казнен в соответствии с положениями, утвержденными Верховным судом Соединенных Штатов в деле Форд против Уэйнрайта, 477 US 399; 91 L.Ed.2D 335; 106 S.Ct. 2595 (1986 год).

283. Вместе с этим ответом Специальный докладчик получил копии решения апелляционного суда Соединенных Штатов пятого округа от 28 марта 1988 года, решение Верховного суда Соединенных Штатов, принятого по делу Форд против Уэйнрайта, и отчеты психиатра д-ра Джона Т. Ноттингема младшего и врача-психолога д-ра Джерома В. Брауна.

Вьетнам

284. 18 октября 1988 года правительству Вьетнама была направлена телеграмма, касавшаяся, как утверждалось, неизбежной казни трех человек, двое из которых являются буддийскими монахами. Согласно полученной информации, Фам Ван Тхуонг, также известный как Тхич Тье Си, и Ле Манх Тхат, также известный как Тхич Три Сю, были приговорены Народным судом города Хошимина к смертной казни 8 октября 1988 года, а Тран Ван Луонг - 22 сентября 1988 года. Утверждалось, что эти трое лиц, которые были арестованы в апреле 1984 года и находились под стражей в тюрьме Фам Данг Луу, явились жертвами жестокого обращения и пыток, и, что в ходе судебного разбирательства, в результате которого этим трем лицам был вынесен смертный приговор, им не были предоставлены гарантии, обеспечивающие защиту прав обвиняемых, включая право на юридическую помощь.

285. Специальный докладчик, выражая свою озабоченность в связи с утверждением об отсутствии гарантий, обеспечивающих защиту основных прав обвиняемых, просил представить информацию по вышеупомянутым делам и, в частности, о правовых нормах и судебных процедурах, в соответствии с которыми этим трем, возможно, было выдвинуто обвинение, и проводилось судебное разбирательство.

286. 5 января 1989 года от правительства Вьетнама был получен ответ, в котором отмечалось, что Фам Ван Тхуонг, являвшийся одним из лидеров антигосударственной организации "Свободные силы Вьетнама" и поддерживавший тесные связи с другой антигосударственной организацией, участвовал в подрывной деятельности, направленной на свержение правительства, и, что Ле Манх Тхат также участвовал в подрывной деятельности тех же антигосударственных организаций. Согласно ответу, эти двое подсудимых в соответствии со статьей 73 Уголовного кодекса Вьетнама были приговорены к смертной казни 30 сентября 1988 года судом первой инстанции города Хошимина по обвинению в попытке свержения правительства. Впоследствии в соответствии с решением апелляционного суда города Хошимина от 15 ноября 1988 года смертные приговоры были заменены тюремным заключением сроком на 20 лет. Что касается Тран Ван Луонга, то в ответе говорится, что, будучи одним из лидеров антигосударственных организаций "Отряд Трунг Сон" и "Народный фронт возрождения родины" и будучи также "председателем" и "премьер-министром", "Добровольных сил по возрождению родины" и "Национальной лиги сопротивления в целях возрождения родины - Вьетнама", он участвовал в подрывной деятельности в целях свержения правительства. После своего ареста 9 декабря 1985 года и разбирательства его дела 23 сентября 1988 года судом первой инстанции он был приговорен к смертной казни в соответствии со статьей 73 Уголовного кодекса. В ближайшее время его дело будет рассмотрено апелляционным судом города Хошимина.

Йемен

287. 9 ноября 1988 года правительству Йемена было направлено письмо, препровождавшее утверждение, согласно которому в течение последних нескольких лет было убито приблизительно 250 человек.

288. Специальный докладчик привел в качестве примера два следующих случая предполагаемых убийств:

а) 28 декабря 1987 года Абдо Салех Ганем, Али Бен Ализ Гурбани и Ахмед Бен Ахмед Шутаби, которые, как утверждалось, являлись членами Национального оппозиционного фронта, были убиты сотрудниками сил безопасности;

б) в январе 1988 года был убит Шейх Ахмед Нассер ат-Табах из района Кайфы.

289. Специальный докладчик просил представить информацию по вышеупомянутым утверждениям и, в частности, о результатах возможных расследований и о мерах, принятых властями в целях привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

290. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Йемена получено не было.

Заир

291. 28 июля 1988 года правительству Заира было направлено письмо, препровождавшее утверждение, согласно которому 13 ноября 1987 года в Бени три человека, которые были арестованы после возвращения из Уганды, были казнены в Кибве по дороге из Касемире в Кагумбу. Согласно утверждениям, этими тремя лицами являлись Китамурико из деревни Каророма, Мухиндо из деревни Мусейя и Виахуреко из деревни Килиндера.

292. Специальный докладчик просил представить информацию об имевших место, согласно утверждениям, казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях и, в частности, о результатах возможных расследований, включая результаты вскрытия, и о мерах, принятых властями с целью привлечения виновных к ответственности и предотвращения повторения подобных случаев смерти в будущем.

293. На момент подготовки настоящего доклада ответа от правительства Заира получено не было.

III. АНАЛИЗ ЯВЛЕНИЯ

A. Исправительные и/или предупредительные меры для защиты права на жизнь: международные нормы

294. В своем предыдущем докладе (E/CN.4/1988/22) Специальный докладчик изложил предысторию и этапы развития концепции разработки международных норм, призванных предотвратить казни без судебного разбирательства или произвольные казни и обеспечить должное расследование всех случаев смерти при вызывающих подозрение обстоятельствах. Он также рассказал о мерах и сотрудничестве, осуществляемых различными организациями и группами. В настоящее время он считает, что настоятельная необходимость разработки таких норм понимается и признается всеми.

295. На своей десятой сессии, проходившей в Вене 22-31 августа 1988 года, Комитет по предупреждению преступности и борьбе с ней, принимая во внимание раздел VI резолюции 1986/10 Экономического и Социального Совета, принял решение рекомендовать Экономическому и Социальному Совету принять проект резолюции X "Эффективные меры по предупреждению и расследованию казней, не предусмотренных законом, произвольных казней и казней без судебного разбирательства". Текст проекта резолюции содержится в докладе Комитета по предупреждению преступности и борьбе с ней (E/1988/17-E/AC.57/1988/17).

296. В ходе подготовки десятой сессии Комитета Специальный докладчик проводил консультации с Центром по правам человека и Отделом предупреждения преступности и уголовного правосудия Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам и поддерживал с ними тесное сотрудничество.

297. Приложение к проекту резолюции, в котором содержится 20 проектов принципов по эффективному предупреждению и расследованию казней, не предусмотренных законом, произвольных казней и казней без судебного разбирательства, состоит из трех частей, посвященных предупреждению, расследованию и судебным процедурам. В части, касающейся предупреждения, вопросы, связанные с запрещением всех не предусмотренных законом казней, произвольных казней и казней без судебного разбирательства, разработаны в восьми принципах, которые предусматривают принятие правительствами правовых, административных и организационных мер. В части, в которой рассматриваются вопросы расследования, содержится девять принципов, касающихся различных элементов тщательного, быстрого и беспристрастного расследования, включая надлежащее вскрытие, а также вспомогательных элементов, например, защиты истцов, свидетелей, следователей и их семей, а также публикации результатов расследования. Оставшиеся три принципа в части, касающейся судебных процедур, посвящены привлечению к ответственности лиц, участие которых в не предусмотренных законом произвольных казнях и казнях без судебного разбирательства было установлено, вопросу о том, что приказ вышестоящего лица не может являться оправданием участия в не предусмотренных законом произвольных казнях и казнях без судебного разбирательства, запрещению предоставления иммунитета от судебного преследования любому лицу, которое, согласно утверждениям, участвовало в не предусмотренных законом произвольных казнях или казнях без судебного разбирательства, и справедливой и надлежащей компенсации семьям и иждивенцам жертв этих казней.

298. Специальный докладчик выразил свое удовлетворение в связи с результатами осуществления согласованных мер, принятых различными органами Организации Объединенных Наций и другими международными организациями. Он также выразил удовлетворение в связи с включением в приложение к вышеупомянутому проекту

резолюции всех элементов, которые он упомянул в своем последнем докладе (E/CN.4/1988/22, пункт 194) в качестве элементов, которые должны быть как минимум включены в международные нормы, касающиеся казней без судебного разбирательства или произвольных казней. Принципы, включающие эти элементы и разработанные в приложении к проекту резолюции, излагаются достаточно подробно и четко. Специальный докладчик надеется, что этот проект резолюции будет единогласно принят на предстоящей сессии Экономического и Социального Совета.

В. Координация и сотрудничество

299. В предыдущих пунктах Специальный докладчик ссылался на согласованные меры и эффективное сотрудничество в области разработки норм, направленных на предупреждение казней без судебного разбирательства или произвольных казней и призванных обеспечить должное расследование всех случаев смерти при вызывающих подозрение обстоятельствах. Однако следует изучить возможность осуществления аналогичной координации и сотрудничества в следующих трех областях.

1. Специальные докладчики по темам

300. Специальный докладчик изучил доклады, представленные в последние годы Комиссии по правам человека Специальным докладчиком по вопросу о пытках и Рабочей группой по насильственным или недобровольным исчезновениям лиц, и пришел к выводу, что некоторые части мандатов тематических Специальных докладчиков и Рабочей группы совпадают. Большое число дел одновременно направляется на рассмотрение Специальным докладчиком и Рабочей группой, поскольку в них содержатся элементы, которые имеют отношение ко всем трем мандатам. В качестве примера такого случая можно привести ситуацию, когда какое-либо лицо похищено, затем в отношении него применены пытки и впоследствии оно обнаружено мертвым, т.е. три явления, а именно: насильственное или недобровольное исчезновение, пытки и казнь без судебного разбирательства или произвольная казнь - представлены в одном случае.

301. Специальный докладчик на данном этапе хотел бы просто отметить, что он готов изучить возможности сотрудничества между этими тремя органами, которые вышли бы за рамки простого обмена информацией по случаям, имеющим отношение к их соответствующим мандатам. В этой связи он приветствовал бы любые предложения.

2. Методы осуществления

302. Как показано в главе I, Специальный докладчик осуществлял свой мандат посредством следующих мер:

a) запросов, касающихся заявлений о предполагаемых казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, которые направляются соответствующим правительствам с просьбой представить информацию, в частности, о результатах официальных расследований, судебных процедурах, судебном преследовании и наказании виновных и мерах, принимаемых с целью предупреждения казней без судебного разбирательства и произвольных казней;

b) настоятельных призывов к правительствам соответствующих стран в отношении предполагаемых неизбежных казней или угрозы проведения таких казней, имеющих prima facie отношение к его мандату, в которых содержится просьба к правительствам обеспечить защиту права каждого лица на жизнь и запрашивается информация по упоминаемым делам, и в некоторых случаях содержится просьба, исходя из гуманных соображений, отложить проведение казни;

с) поездок в соответствующие страны по приглашению правительств, в ходе которых Специальный докладчик может лично ознакомиться с каждой конкретной ситуацией, делом или соответствующим справочным материалом;

д) встреч с представителями правительств в целях проведения консультаций в связи с упоминаемыми в заявлениях предполагаемыми казнями без судебного разбирательства или произвольными казнями в их странах.

303. Не вызывает сомнения, что при осуществлении Специальным докладчиком всех четырех видов деятельности сотрудничество со стороны соответствующего правительства имеет решающее значение для эффективного осуществления Специальным докладчиком своего мандата. С этой целью Экономический и Социальный Совет в пункте 12 резолюции 1988/38

"Настоятельно призывает все правительства, особенно те из них, которые постоянно не отвечали на сообщения, направленные им Специальным докладчиком, и все другие заинтересованные стороны сотрудничать со Специальным докладчиком и оказывать ему помощь, с тем чтобы он мог эффективно выполнять свои полномочия".

304. В этой связи результаты изучения семи докладов Специального докладчика Комиссии по правам человека в определенной степени свидетельствуют о существующем положении. Данные приводимой ниже таблицы показывают число правительств, которым были препровождены утверждения о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, и от которых в период 1982-1989 годов были получены ответы.

Число правительств, которым были препровождены утверждения и от которых в период 1982-1989 годов были получены ответы

Доклады	Число правительств, которым были направлены письма, препровождавшие утверждения	Полученные ответы	Число правительств, которым были направлены настоятельные призывы	Полученные ответы
E/CN.4/1983/13	40	13		
E/CN.4/1984/29	10 а/	5 а/	9	9
E/CN.4/1985/17	24 б/	6 а/	13	2
E/CN.4/1986/21				
<u>Относительно утверждений за 1984 год</u>	16	11		
<u>Относительно утверждений за 1985 год</u>	16	12	14	5
E/CN.4/1987/20	21	13	11	3
E/CN.4/1988/22	25	10	11	4
E/CN.4/1989/25	36	15	23	8

а/ Правительства, не названные в докладе.

б/ Из которых правительства 21 страны не были названы в докладе.

305. Кроме того, Специальный докладчик, проведя обзор своей деятельности в прошлом, в целях повышения эффективности осуществления своего мандата желал бы обратить внимание на следующие два момента:

а) следует изучить возможность расширения практики поездок на места, особенно в страны, в которых были сделаны серьезные утверждения о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях, с тем чтобы Специальный докладчик мог более всесторонне ознакомиться с существующим положением или инцидентами, для того чтобы быть более компетентным при вынесении рекомендаций;

б) следует рассмотреть возможности расширения сотрудничества с другими международными организациями, правительственными или неправительственными, например, с целью учреждения группы судебно-медицинских экспертов, которая бы сопровождала и помогала Специальному докладчику в ходе его поездок в страны для изучения утверждений о казнях без судебного разбирательства или произвольных казнях.

3. Поездки на места, консультативные услуги и техническая помощь

306. Комиссия по правам человека в своей резолюции 1988/54 "Консультативное обслуживание в области прав человека" просила своих специальных докладчиков и представителей, а также Рабочую группу по насильственным и недобровольным исчезновениям лиц "включать в свои рекомендации, когда это целесообразно, предложения относительно конкретных проектов, подлежащих осуществлению в рамках программы консультативного обслуживания" (пункт 9).

307. Из рекомендаций и предложений, которые Специальный докладчик по казням без судебного разбирательства или произвольным казням сделал в своих предыдущих докладах, имеют непосредственное отношение к программе консультативного обслуживания.

308. Одно из предложений Специального докладчика носит общий характер. В своем предыдущем докладе (E/CN.4/1988/22, пункт 207 а)) он высказал рекомендацию в отношении того, что "крайне важной является организация курсов с целью подготовки и обучения должностных лиц по поддержанию правопорядка по вопросам прав человека, имеющим отношение к их работе". С этой целью он предложил организовать региональные семинары и курсы. После этого ему стало известно, что такие семинары и курсы организуются региональными учреждениями в сотрудничестве с Отделом предупреждения преступности и уголовного правосудия Центра по социальному развитию и гуманитарным вопросам.

309. Другое предложение касается конкретных стран, а именно: Уганды (E/CN.4/1987/20, приложение II) и Суринама (E/CN.4/1988/22, приложение). В обоих случаях Специальный докладчик после посещения этих стран в рамках выполнения своих полномочий и ознакомления на месте с существующим положением, определил соответствующие вопросы и проблемы. Рекомендации и предложения в отношении этих стран были результатом его поездок на места.

310. Необходимым условием реализации этих предложений является сотрудничество и координация деятельности между правительствами и учреждениями Организации Объединенных Наций. Специальный докладчик считает, что в некоторых случаях его опыт, накопленный в ходе посещения конкретной страны, мог бы быть использован при разработке проекта в соответствующей стране или для этой страны.

IV. ВЫВОДЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

311. Как указывалось в предыдущих докладах, сотни тысяч людей погибли в результате международных и внутренних вооруженных конфликтов. Однако в 1988 году в рамках различных международных конфликтов были приняты некоторые конструктивные меры, которые привели к созданию положения, при котором могут быть устранены условия, приводящие к казням без судебного разбирательства или произвольных казней. Можно надеяться, что эти усилия приведут к принятию конкретных решений, которые будут способствовать достижению международного мира и безопасности. Только в условиях мира могут быть обеспечены права человека, и, в частности, право на жизнь, и могут быть укреплены и эффективно действовать национальные учреждения, созданные в целях защиты прав человека и обеспечения отдельным лицам возможности пользоваться этими правами. Поэтому следует приветствовать предпринимаемые в настоящее время усилия по урегулированию этих конфликтов.

312. К сожалению, меры по урегулированию внутренних вооруженных конфликтов и уменьшению напряженности еще не соразмерны аналогичным инициативам, предпринятым в области международных конфликтов. Поэтому в результате таких конфликтов по-прежнему погибают тысячи гражданских лиц. В течение рассматриваемого периода имели место многочисленные случаи производимых без разбора убийств невооруженных гражданских лиц правительственными войсками. Группы, находящиеся в оппозиции к правительствам, также повинны в сохранении такой практики. В некоторых случаях, когда правительства искренне пытались решить проблемы, являющиеся причиной возникновения таких групп, и вовлечь всех граждан в процесс демократизации, такие группы саботировали эти усилия и при этом бессмысленно убивали людей.

313. Вызывает сожаление тот факт, что в некоторых районах, где переговоры по достижению мира привели к ликвидации международного вооруженного конфликта, правительственные органы власти, согласно поступающим сообщениям, используют уже не против противника за границей, а против своих собственных граждан, что приводит к резкому увеличению числа производимых правительствами казней без судебного разбирательства или произвольных казней. В некоторых случаях, согласно утверждениям, лица, которые уже были осуждены без соблюдения при этом соответствующих процедурных гарантий и приговорены к тюремному заключению, были казнены без какого-либо судебного разбирательства или суда.

314. В течение рассматриваемого периода Специальный докладчик получил значительно большее, по сравнению с любым другим периодом осуществления своих полномочий, число сообщений, согласно которым использование химического оружия расширилось. По крайней мере в трех районах, согласно утверждениям, было применено химическое оружие, что привело к гибели тысяч людей. В этой связи Специальный докладчик приветствует решимость международного сообщества, которая нашла свое отражение в Заключительной декларации представителей государств, участвующих в работе Конференции по запрещению химического оружия, сессия которой состоялась в Париже 7-11 января 1989 года и на которой они приняли решение предотвратить любое применение химического оружия путем его полного уничтожения и торжественно подтвердили свои обязательства не применять химического оружия и осудили его применение.

315. Одной из отличительных черт рассматриваемого периода, которая вызывает беспокойство, является увеличение числа полученных Специальным докладчиком утверждений о том, что тысячи людей погибли от рук полиции или других должностных лиц по поддержанию правопорядка в ходе демонстраций. Представляется, что должностные лица по поддержанию правопорядка не проявляют

сдержанности, требующейся в таких случаях в соответствии с Кодексом поведения должностных лиц по поддержанию правопорядка. Поэтому Специальный докладчик хотел бы вновь обратить внимание на сделанную им в своем предыдущем докладе рекомендацию в отношении организации Центром Организации Объединенных Наций по правам человека семинаров или курсов для должностных лиц по поддержанию правопорядка с целью их подготовки и воспитания в духе принципа, в соответствии с которым их деятельность должна проводиться на основе уважения прав человека отдельных лиц, и с целью их ознакомления с различными международными документами по правам человека, которые имеют непосредственное отношение к их работе. В этой связи также существуют возможности в плане оказания технической помощи на двусторонней и многосторонней основе.

316. Одна из проблем, с которой столкнулся Специальный докладчик, состоит в том, как определить, действует ли "эскадрон смерти" или любая другая экстремистская правая или левая группировка, которая несет ответственность за убийства людей, независимо или при поддержке, попустительстве, потворстве или содействии правительства. В некоторых странах утверждается, что, несмотря на то, что эти группы якобы независимы, они пользуются поддержкой правительства или правительство потворствует им или же их членами являются полицейские и военнослужащие в штатском, которые вступают в эти организации по приказу своих вышестоящих начальников. Правительства заявляют, что эти группы действуют независимо от них. Специальный докладчик хотел бы надеяться, что Комиссия выразит свое мнение в отношении путей решения этой проблемы. Однако независимо от позиции по этому вопросу, обязанность и ответственность за обеспечение соблюдения права на жизнь и его защиту от действий любого лица, которое пытается нарушить его, в первую очередь лежит на правительстве.
